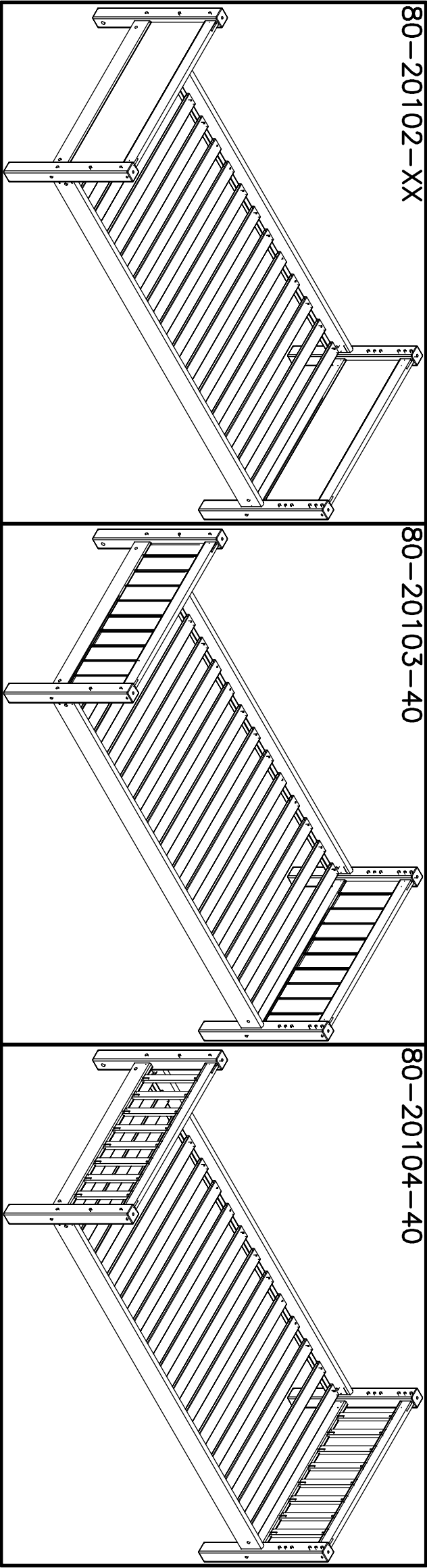
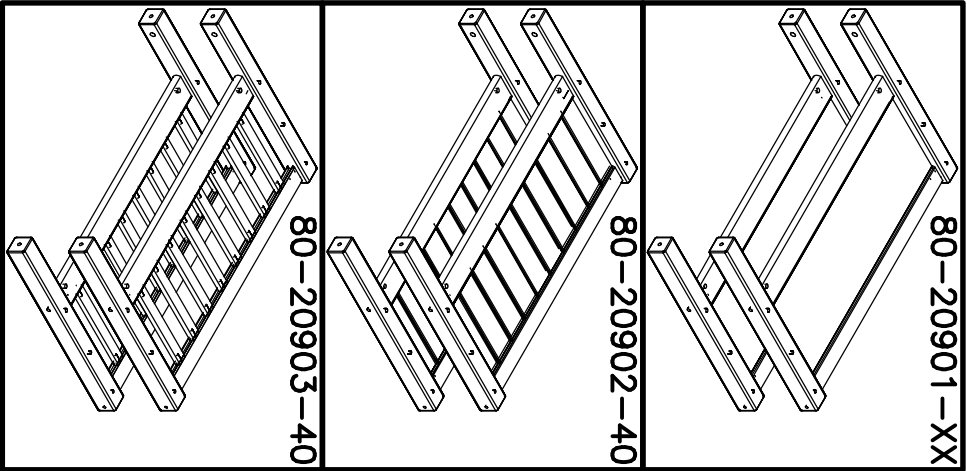
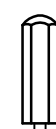
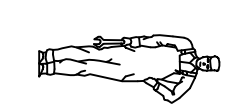


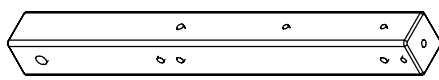
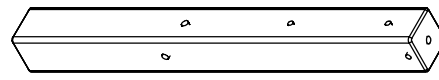
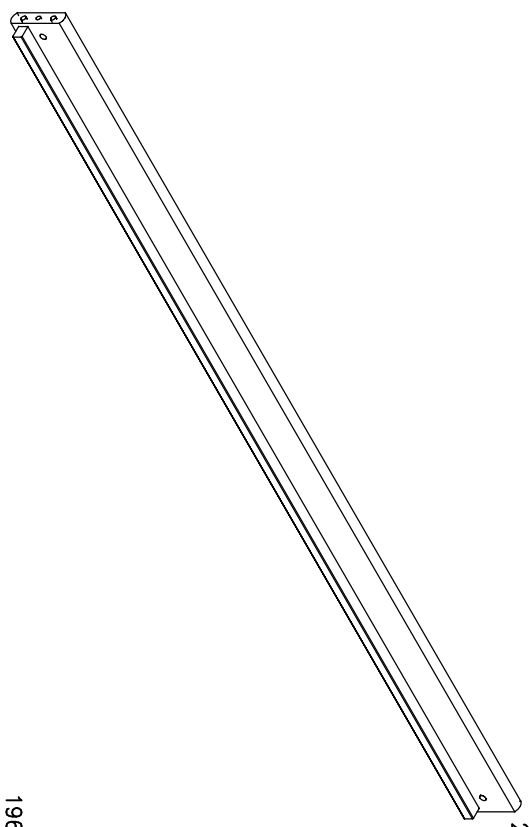
80-20101-40



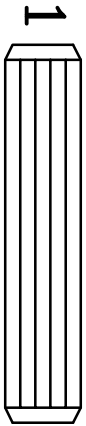
See assembly instruction in box no.
Voir notice de montage dans la caisse no.
Siehe Aufbauanleitung im karton no.
Zie voor de montage-instructie pakketnr.



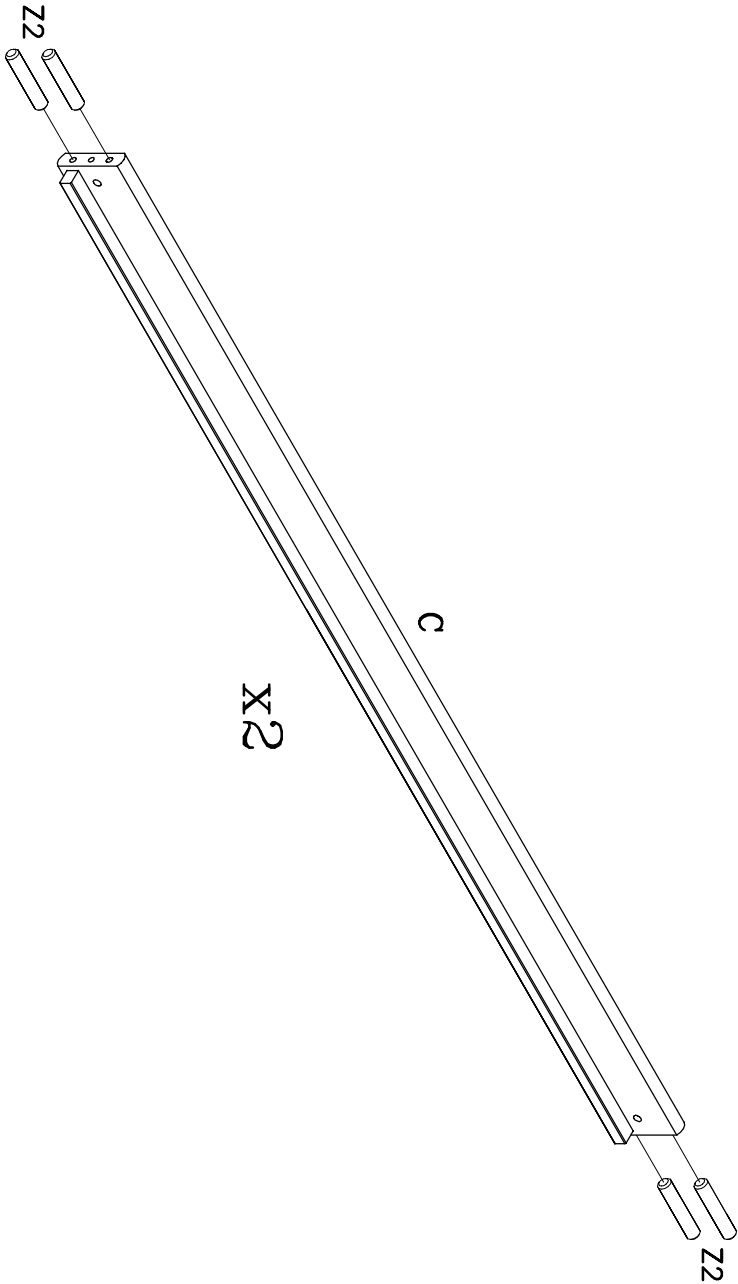
Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool.	Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.	Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraub-zieh- und den beiliegenden Innensechskantschlüssel.	Ware-nr. Part no. Réf No	Stick. Qty. Qté.
				
Siehe Bild-nr. See picture no. Image no				

12-06306473-40	2 stick/pcs.	12-06306474-40	2 stick/pcs.	1305-19672-40	2 stick/pcs.
					
647x63x63					
1967x115x26					

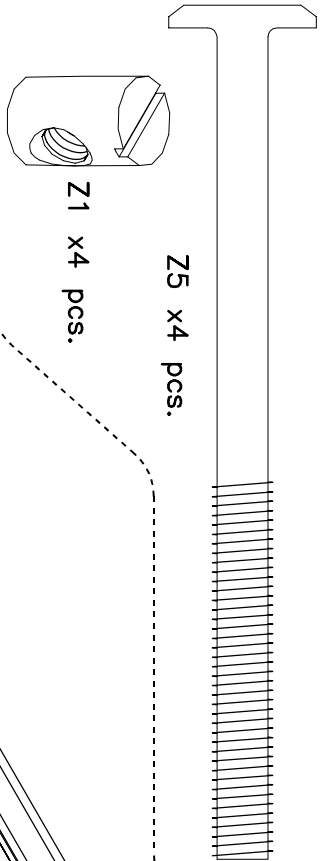
A					
3922-08018	8 stick/pcs.	3930-10050	16 stick/pcs.	3909-70100	4 stick/pcs.
647x63x63					
Z1	M8/ø12x18 mm.	Z2	ø10x50 mm.	Z3	ø7x100 mm.
3913-08110	8 stick/pcs.	3938-000081-2	16 stick/pcs.	3938-00010-2	20 stick/pcs.
Z5	M8x110 mm.	Z6	ø8 mm.	Z7	ø10 mm.
647x63x63					
Z8	ø16 mm.	Z4	ø4x30 mm.		
4033-005	1 stick/pcs.				



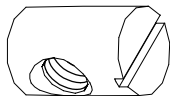
Z2 x8 pcs.



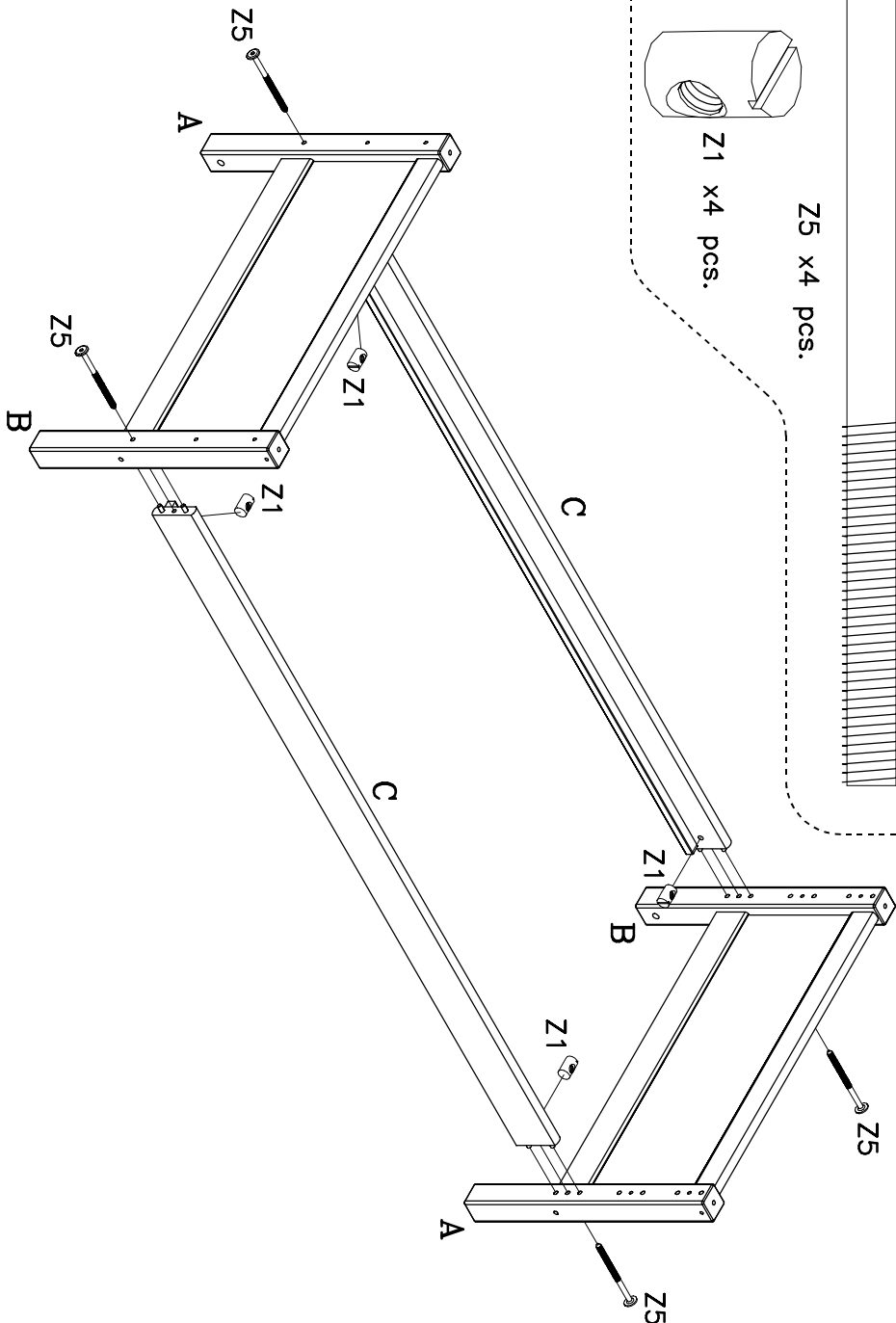
2



Z5 x4 pcs.



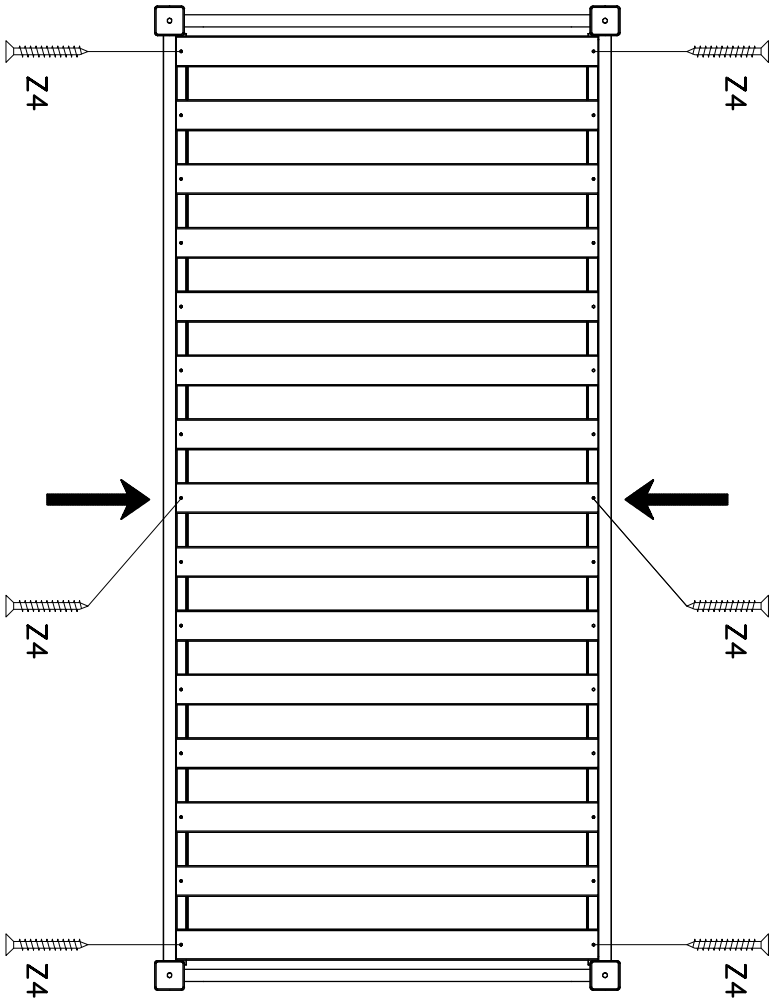
Z1 x4 pcs.



3



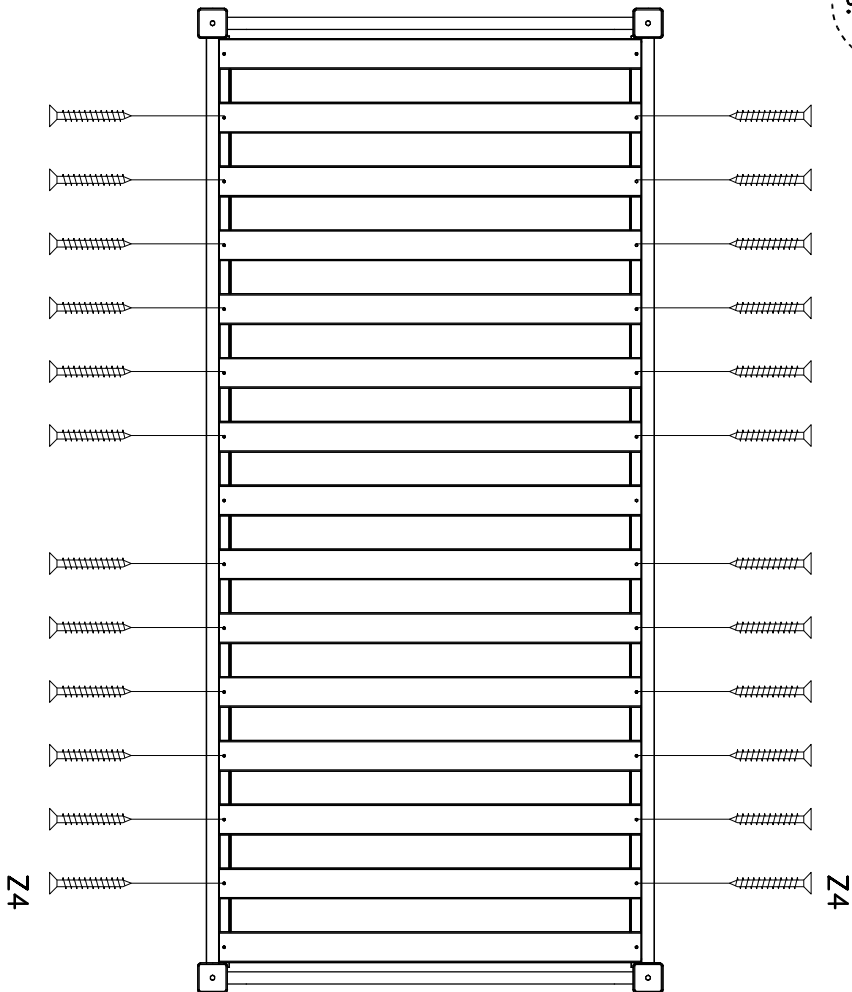
Z4 x6 pcs.



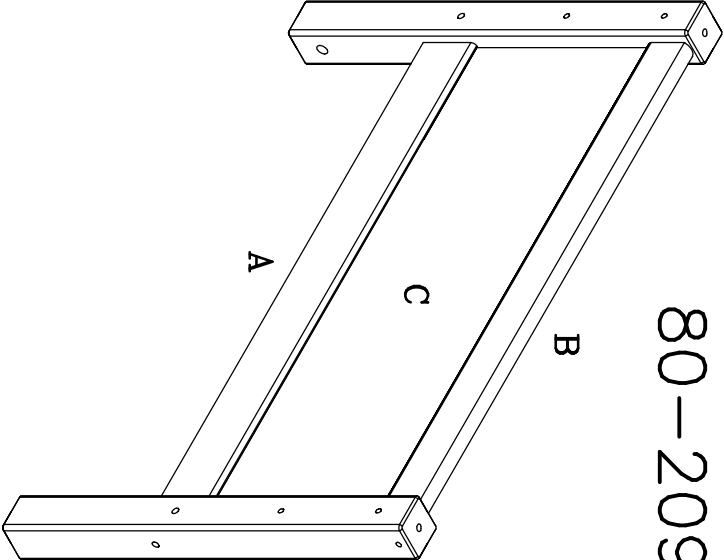
4

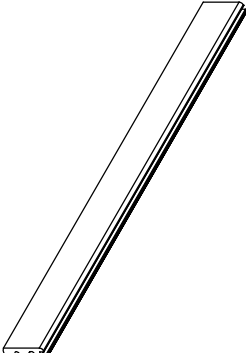
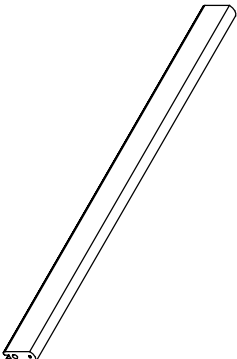
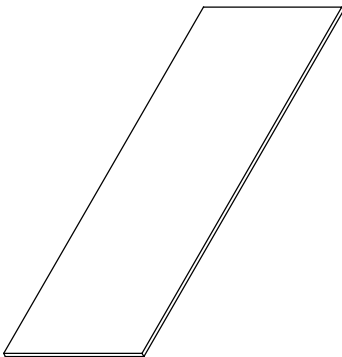


Z4 x24 pcs.

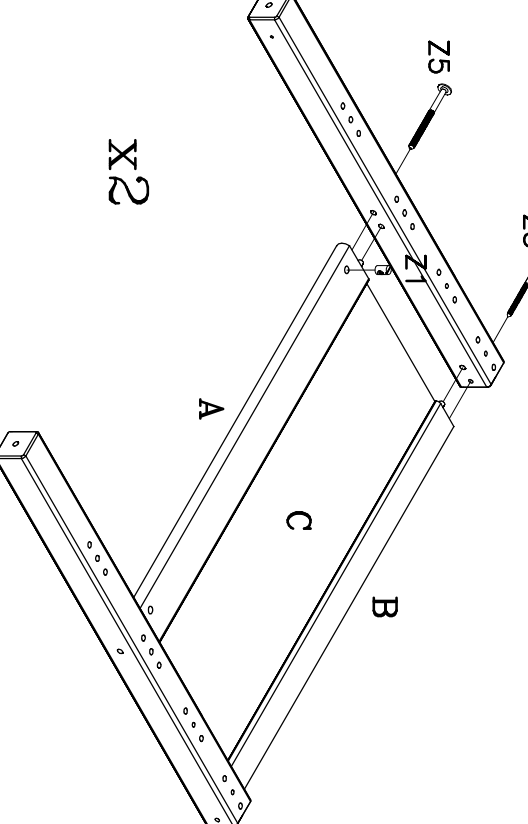
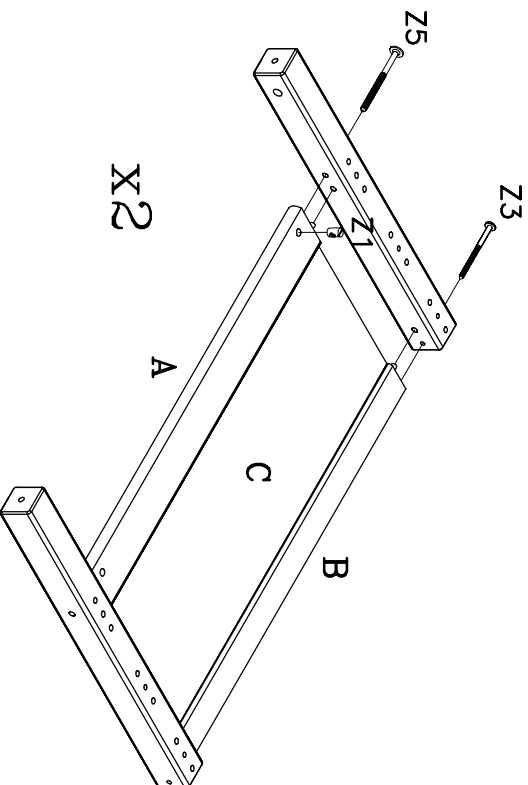
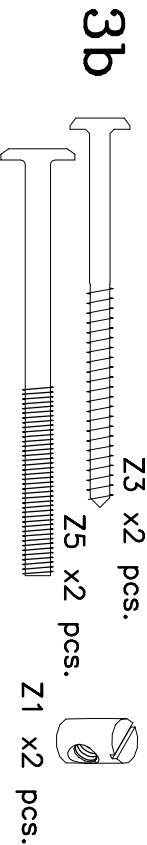
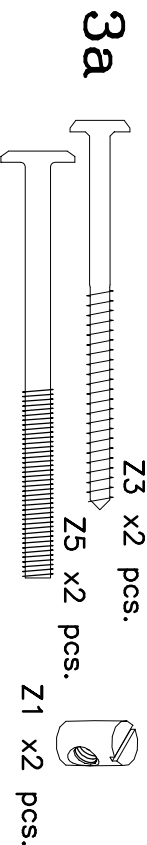
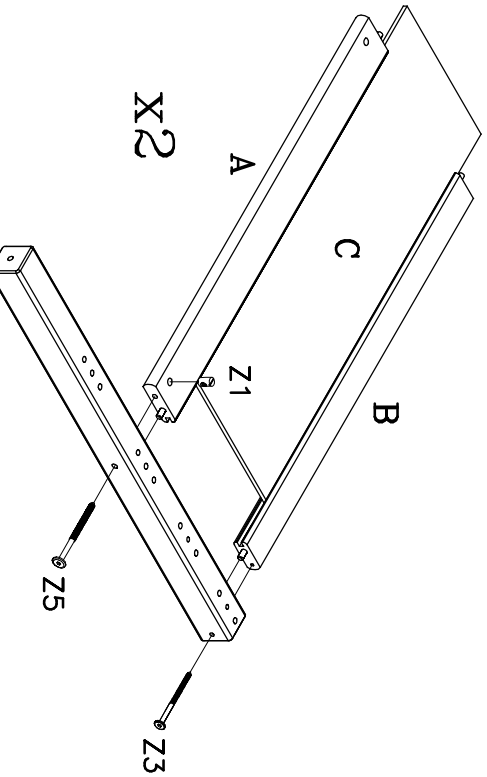
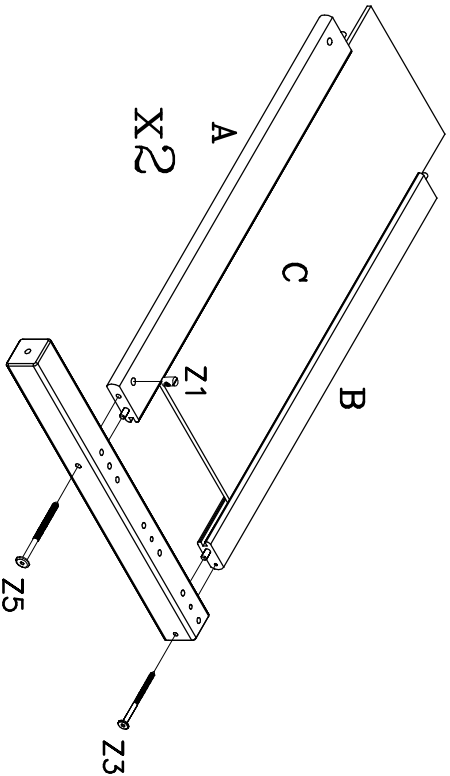
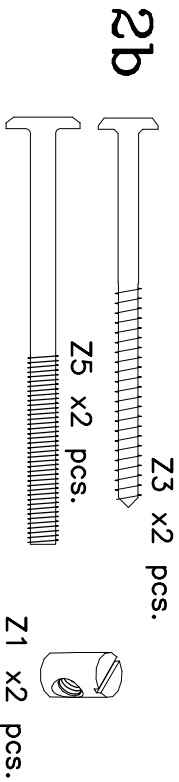
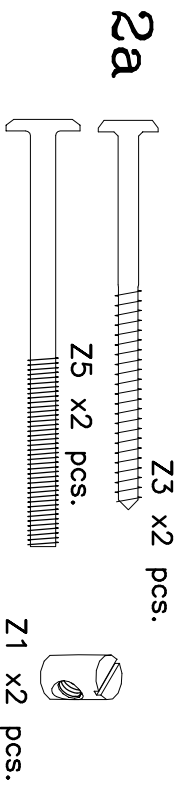
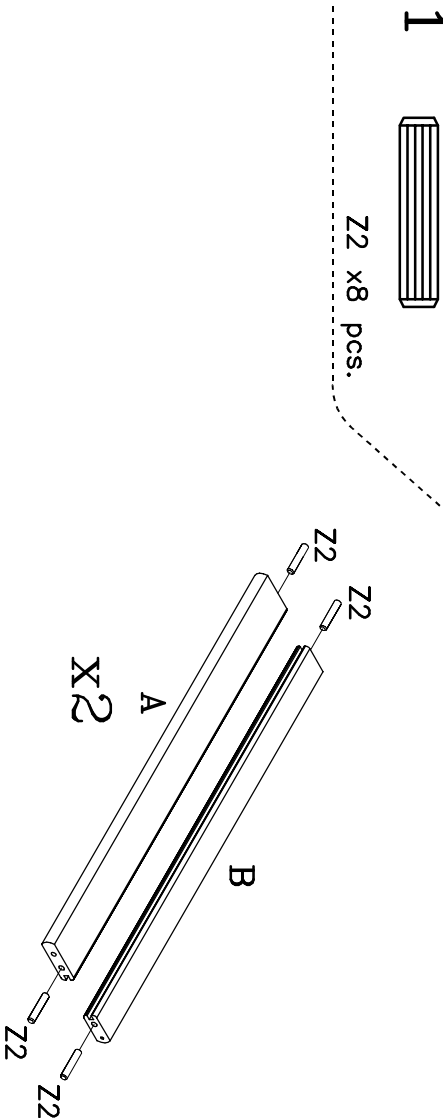


80–20901–18 Pink
80–20901–40 White
80–20901–89 Grey

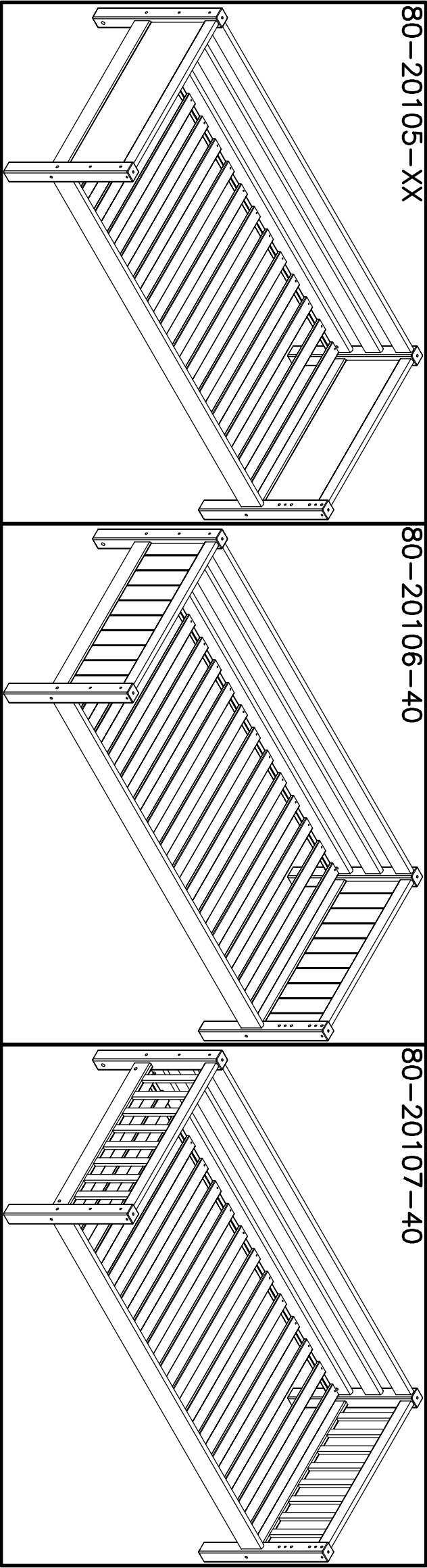


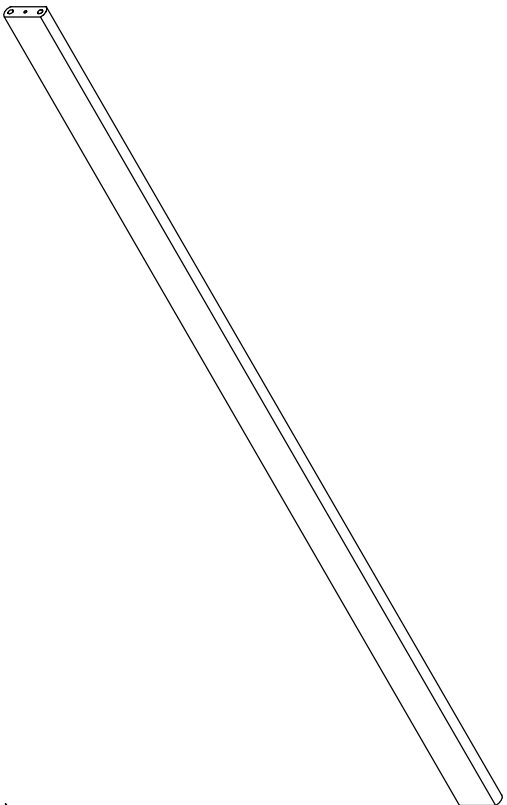
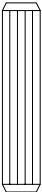
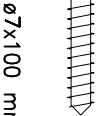
Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool.		Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.		Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraub-zieh- und den beiliegenden Innensechskantschlüssel.		Ware-nr. Part no. Réf No	Stck. Qty. Qté.
							
12-02608636-40		12-02608635-40		4301-0808631-18/-40/-89		Siehe Bild-nr. See picture no. Image no	
2 stick/pcs.		2 stick/pcs.		2 stick/pcs.			
							
A	863x89x26	B	863x65x26	C	863x299x8		

Fittings in single / bunk bed box.
Beschläge im Einzel- / Etagenbett Karton.
Raccords en lit simple / lit superposé.
Fittings in het enkelspel / stapelbed boxen.



80-20601-40



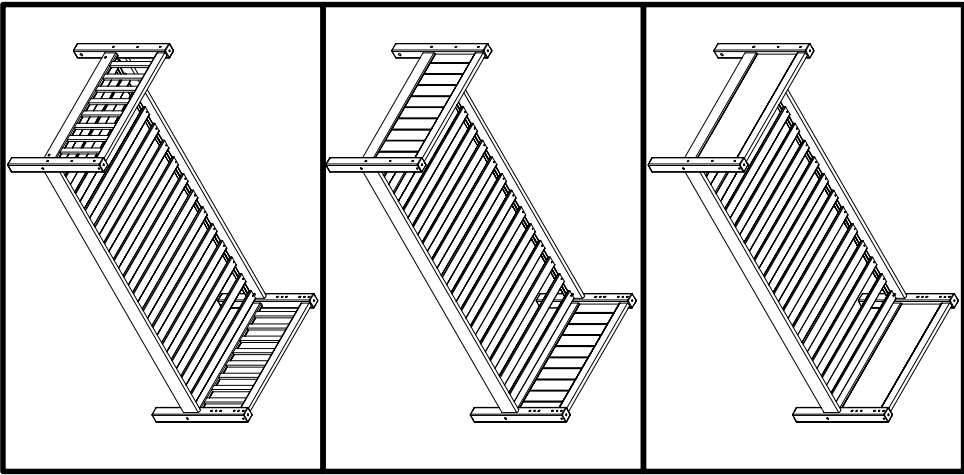
Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool.		Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.	Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraub-zieh- und den beiliegenden Innensechskantschlüssel.	   		Ware-nr. Part no. Réf No	Stck. Qty. Qté.
12-02619676-40				2 stick/pcs.		1967x89x26	
A				3930-10050 8 stick/pcs. 3909-70100		4 stick/pcs.	
Z2				Z3			
ø10x50 mm.						ø7x100 mm.	

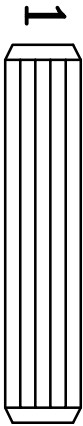
See assembly instruction in box no. 80-20101-40

Voir notice de montage dans la caisse no. 80-20101-40

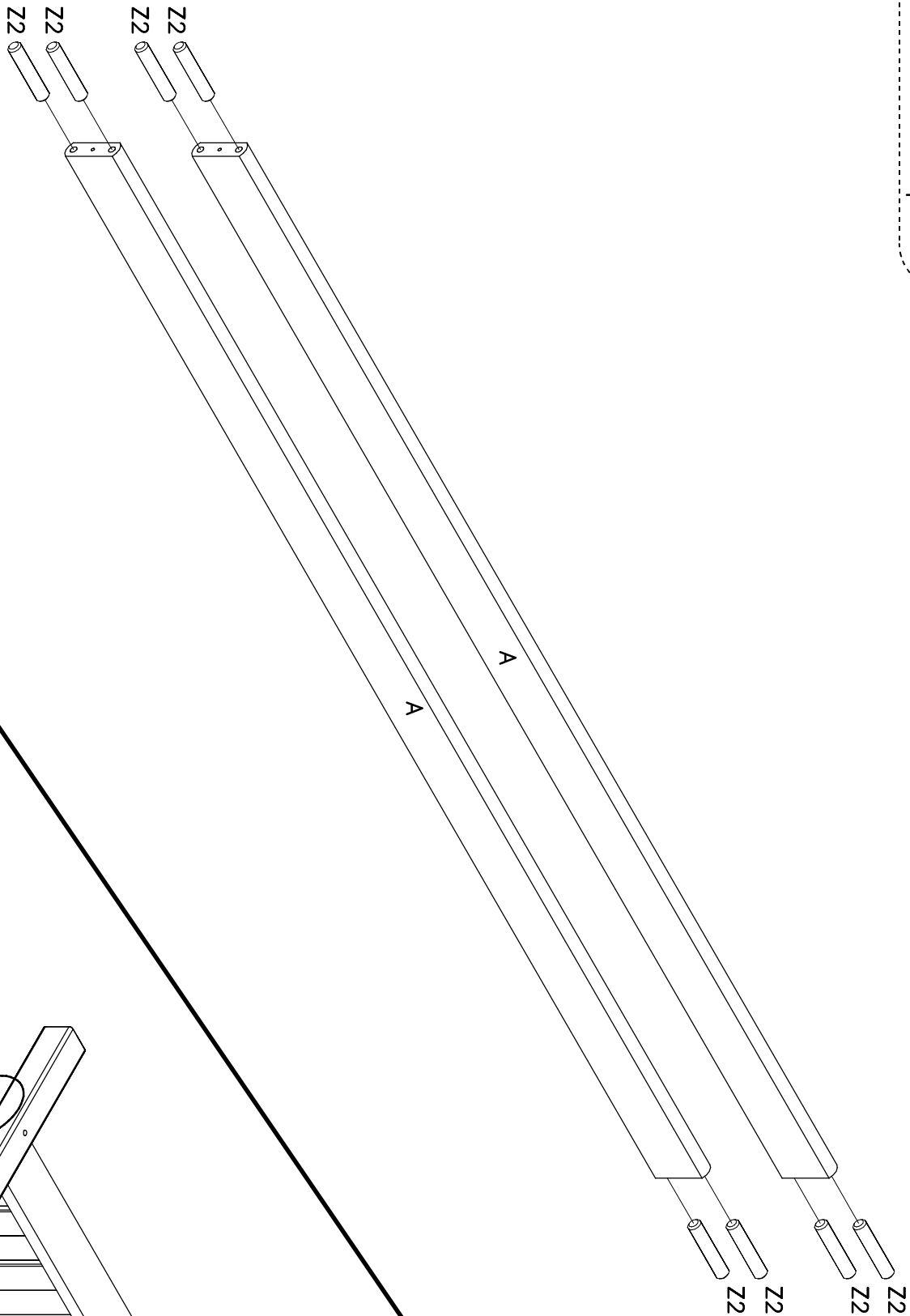
Siehe Aufbauanleitung im karton no. 80-20101-40

Zie voor de montage-instructie pakketnr. 80-20101-40

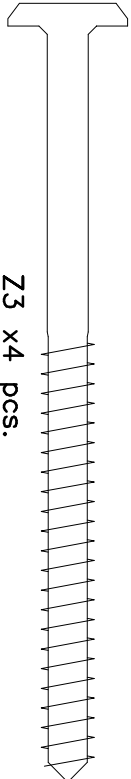




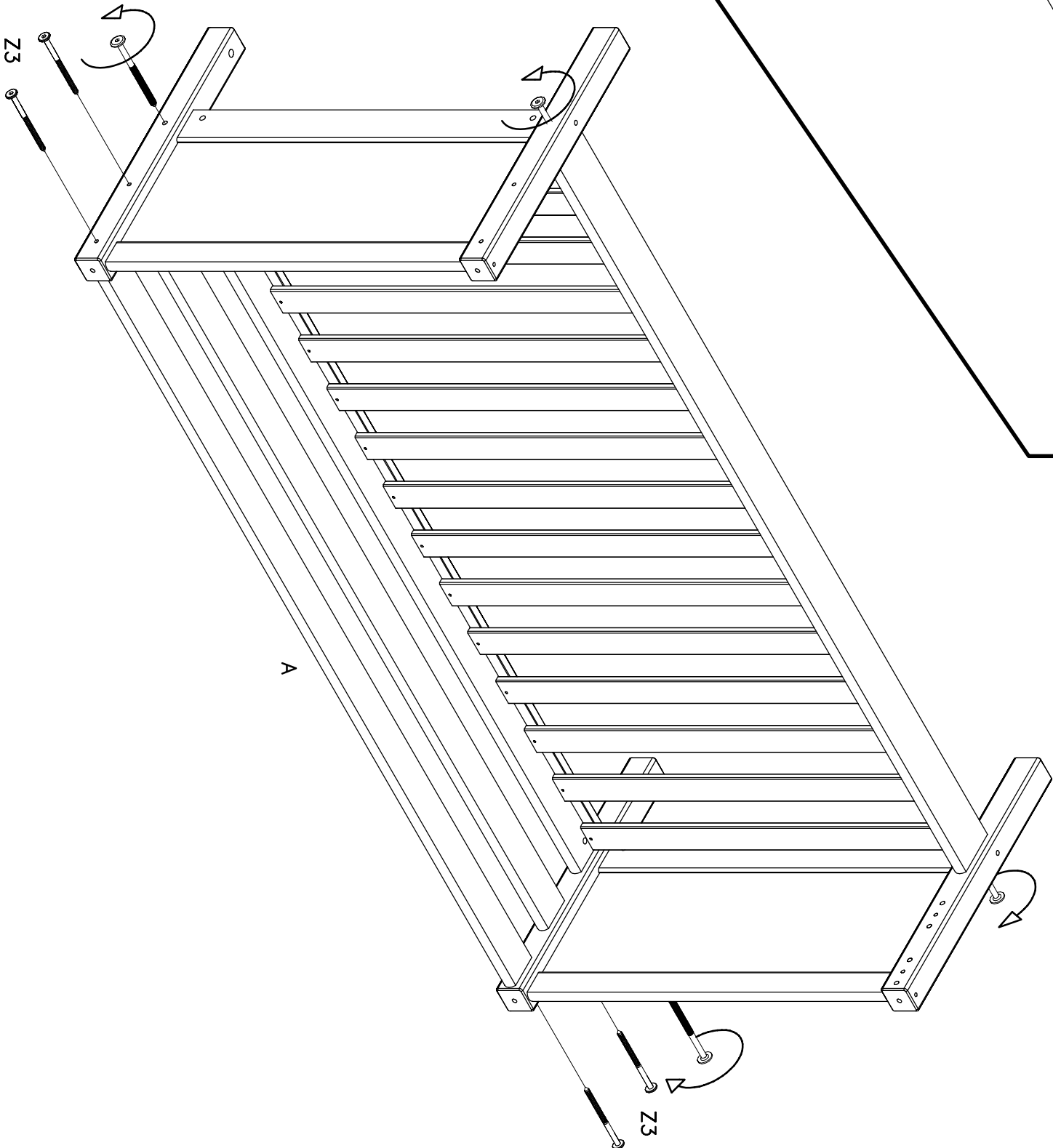
Z2 x8 pcs.



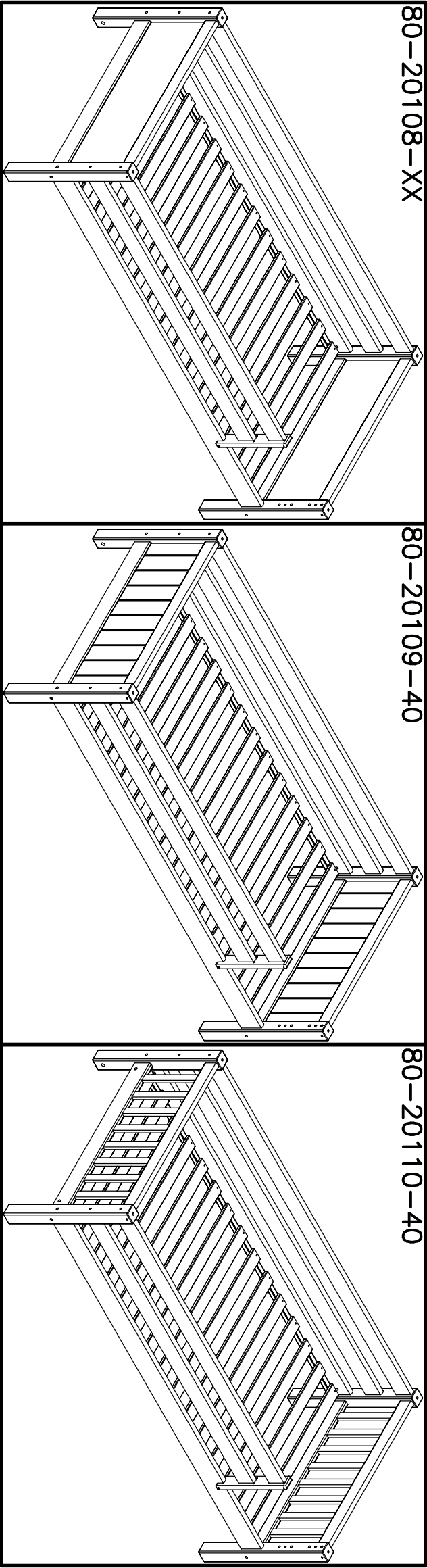
2

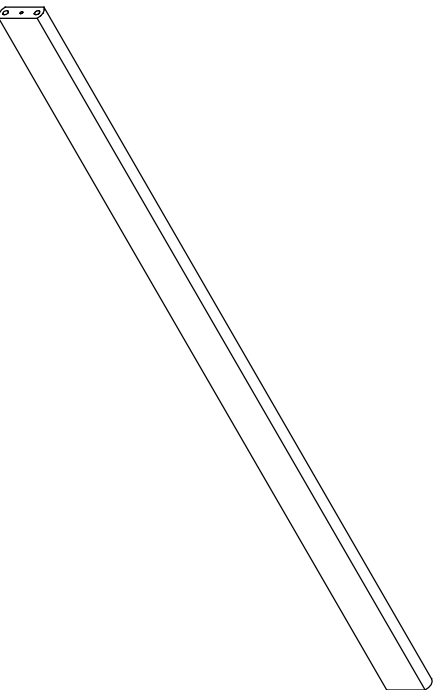
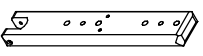


Z3 x4 pcs.



80-20602-40



Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool.		Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.	Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraub-zieh- und den beiliegenden Innensechskantschlüssel.		Ware-nr. Part no. Réf No	Stck. Qty. Qté.
   						
12-02615712-40		2 stck/pcs.	12-02603611-40	1 stck/pcs.		
					B	
					361x65x26	

A 1571x89x26

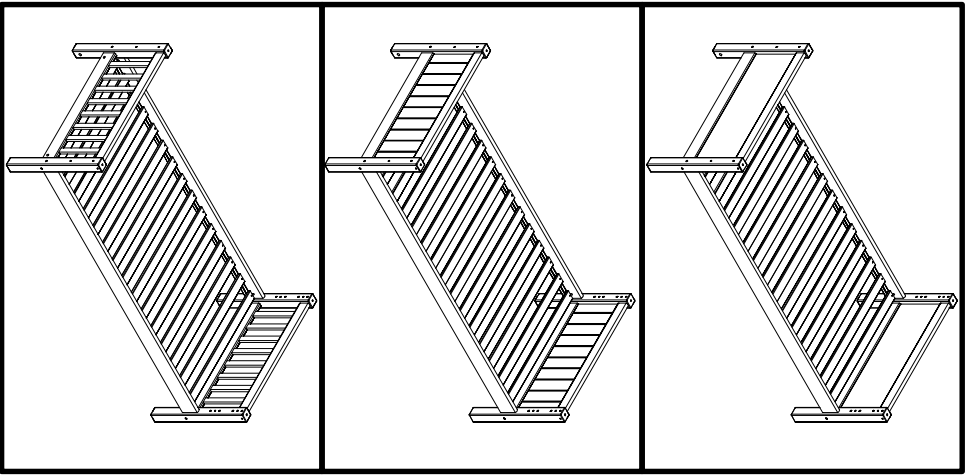
3930-10050	8 stck/pcs.	3909-70100	2 stck/pcs.
			
Z2	ø10x50 mm.	Z3	ø7x100 mm.
3901-40030	2 stck/pcs.	3909-70060	2 stck/pcs.
			
Z4	ø4x30 mm.	Z15	ø7x60 mm.

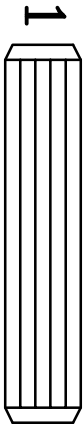
See assembly instruction in box no. 80-20101-40

Voir notice de montage dans la caisse no. 80-20101-40

Siehe Aufbauanleitung im karton no. 80-20101-40

Zie voor de montage-instructie pakketnr. 80-20101-40





Z2 x8 pcs.

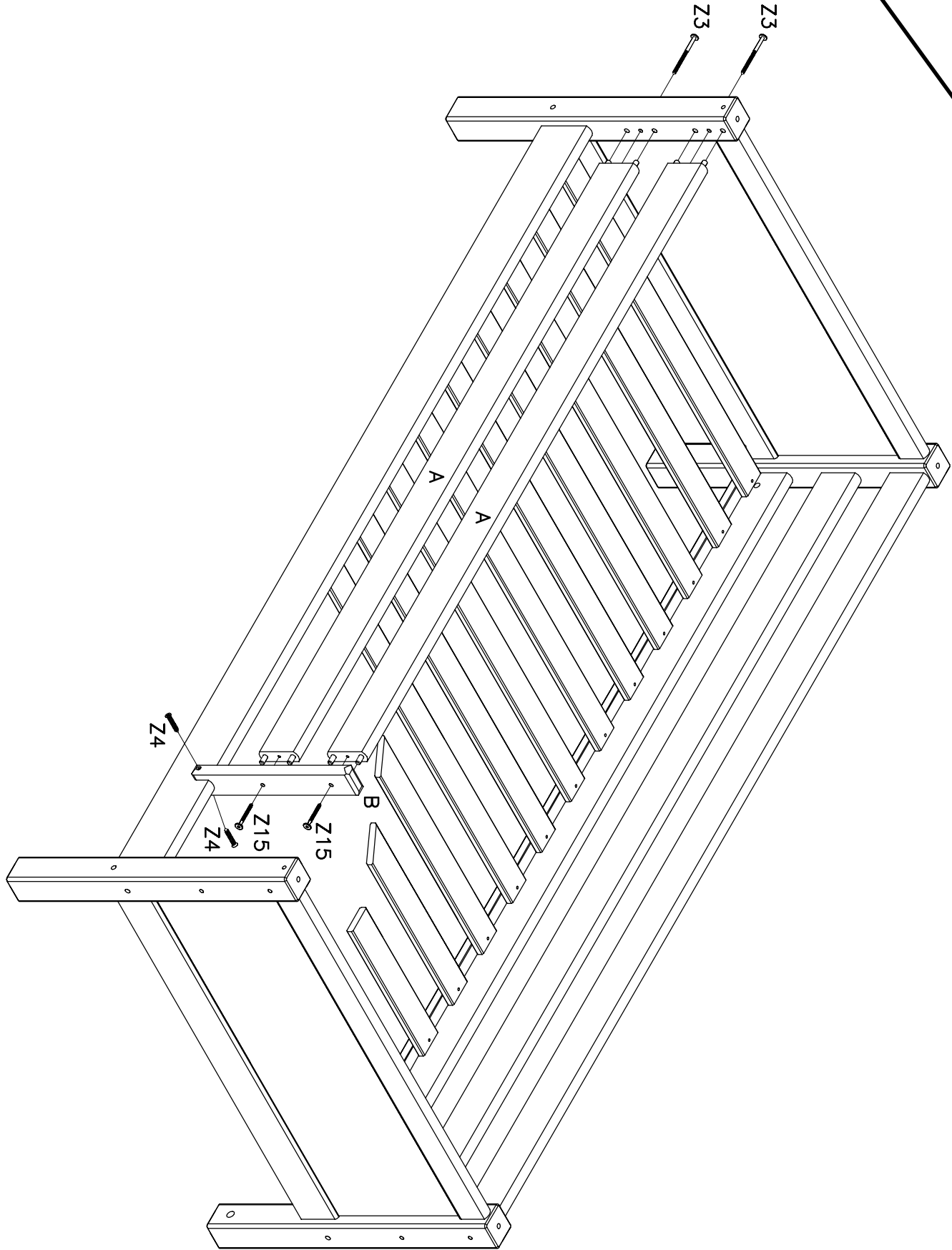


2

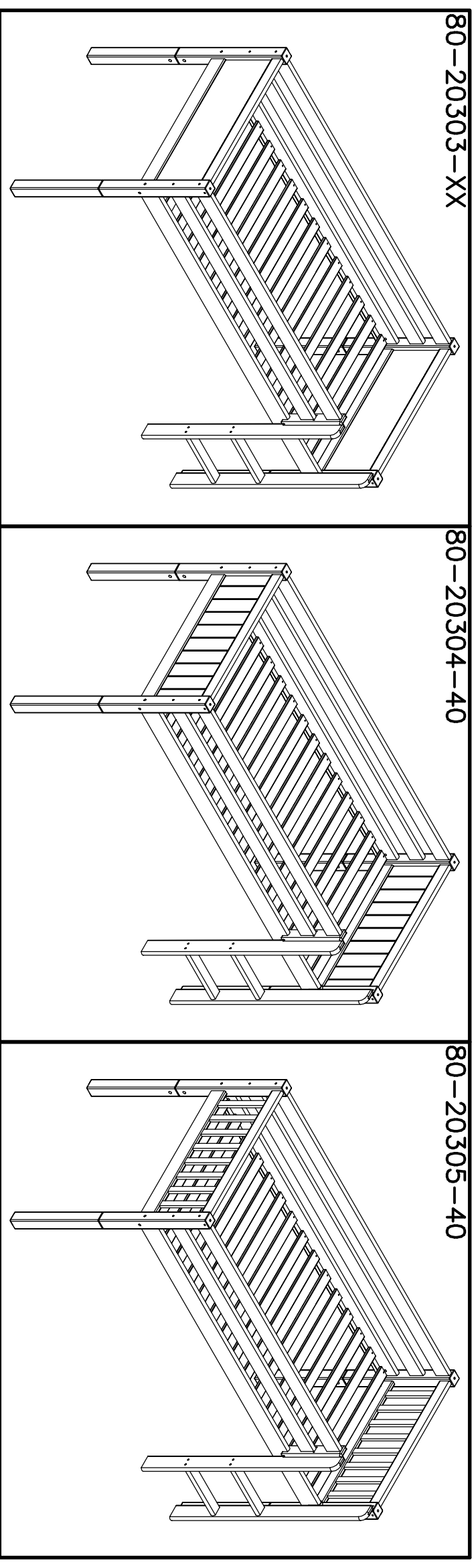
Z3 x2 pcs.

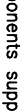
Z15 x2 pcs.

Z4 x2 pcs.



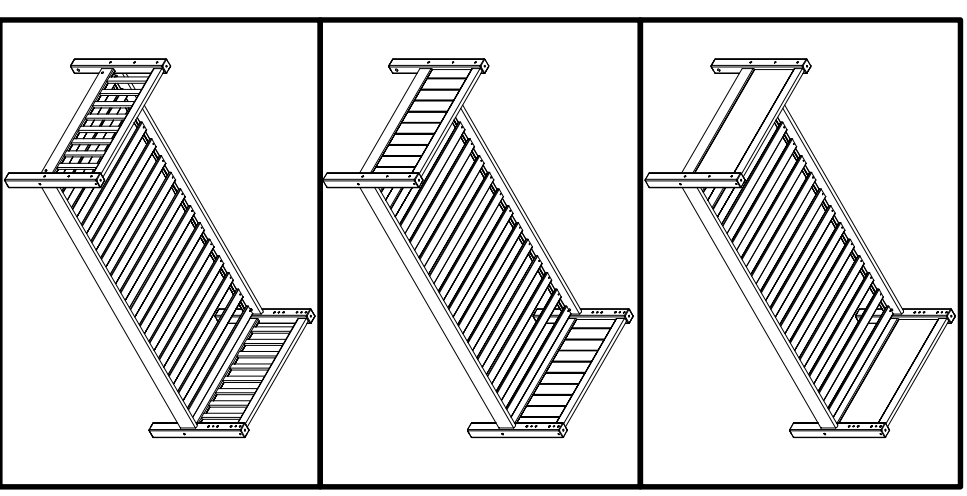
80-20301-40

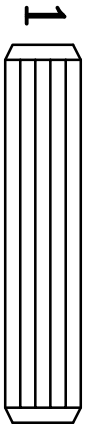


Sick, Qty, Qté.	Ware-nr. Part. no. Réf. No		Siehe Bild-nr. See picture no. Image no Mass Dim. Dim.
Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool. 	Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.  	Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraub-zieler und den beiliegenden Innensechskantschlüssel. 	

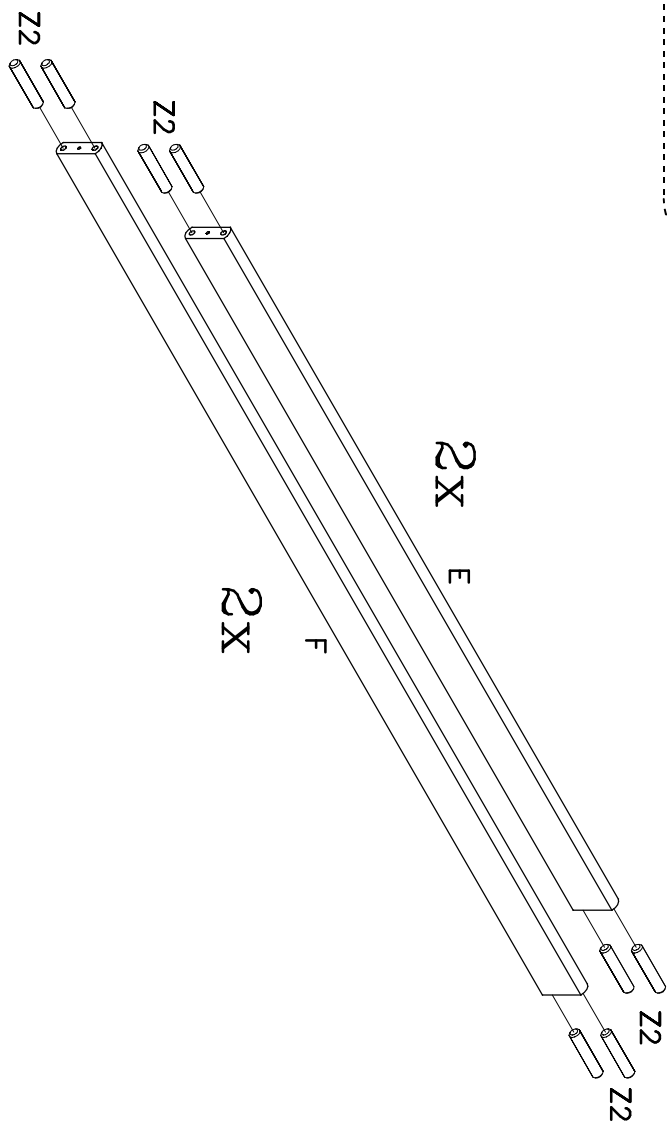
[illegible]

See assembly instruction in box no. 80-20101-40
 Voir notice de montage dans la caisse no. 80-20101-40
 Siehe Aufbauanleitung im Karton no. 80-20101-40
 Zie voor de montage-instructie pakkeotr. 80-20101-40

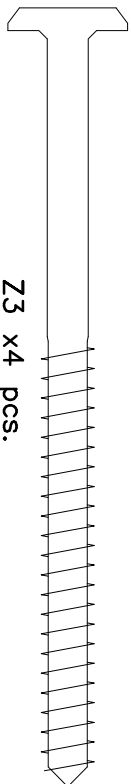




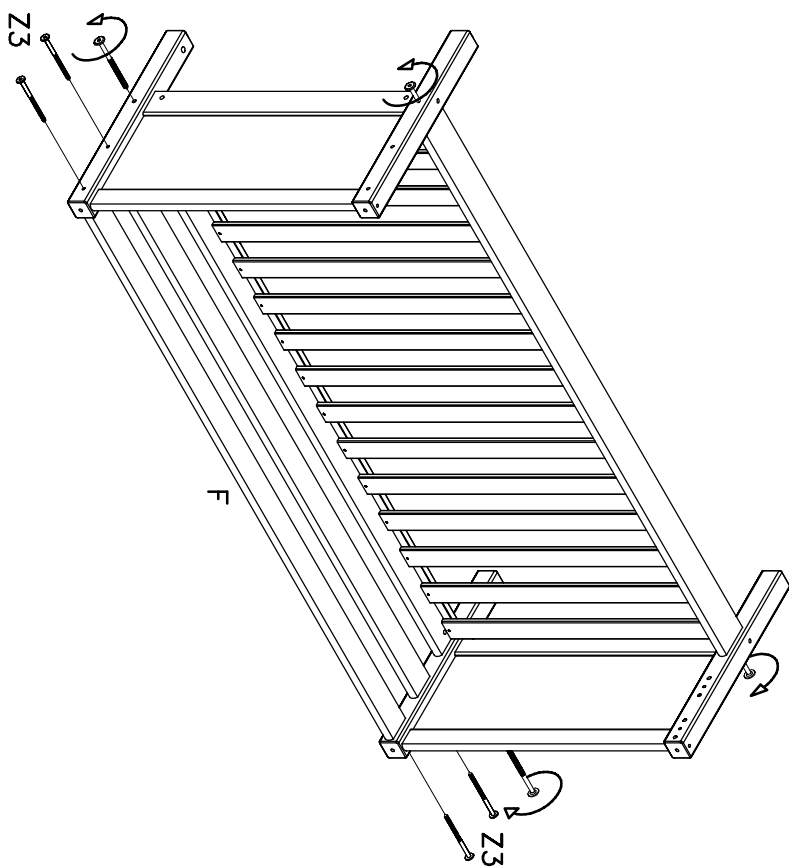
Z2 x16 pcs.



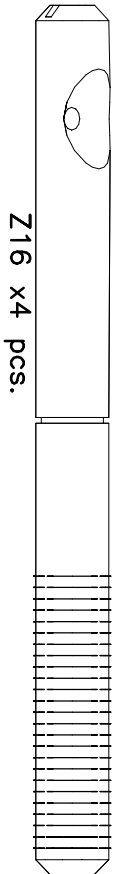
2



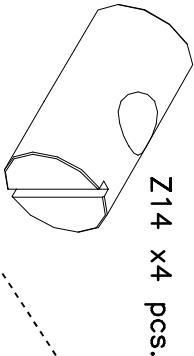
Z3 x4 pcs.



3



Z16 x4 pcs.



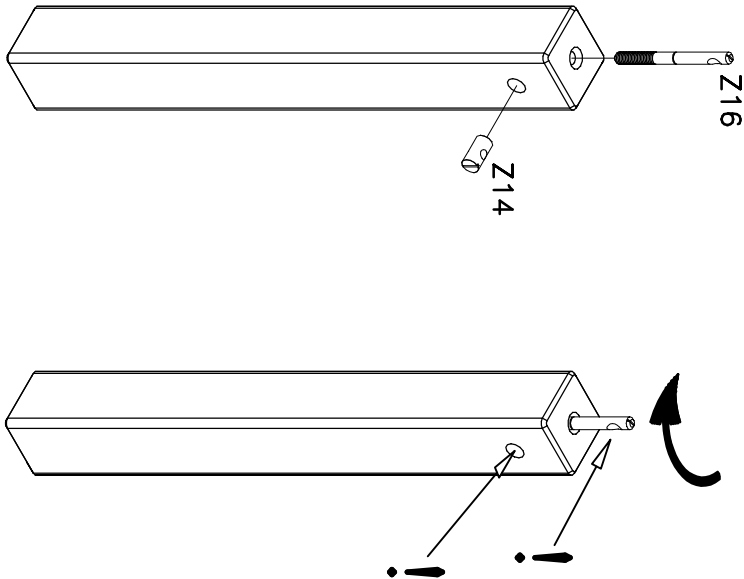
Z14 x4 pcs.

Screw the bolt Z16 into the leg, until the ring on the bolt is flush with the end of the leg.

Schroef de bout Z16 in de poot, tot de ringmarkering op de bout gelijkvalt met de bovenrand van de poot.

Der Verbindungsbolzen Z16 wird eingeschraubt, bis der markierte Ring mit der Oberkante des Pfostens bündig ist.

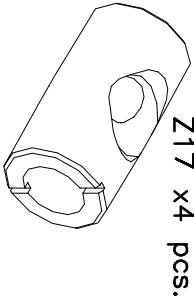
Visser le goujon dans le pied jusqu'à ce que l'anneau gravé soit à fleur avec le bois.



4



Z11 x4 pcs.



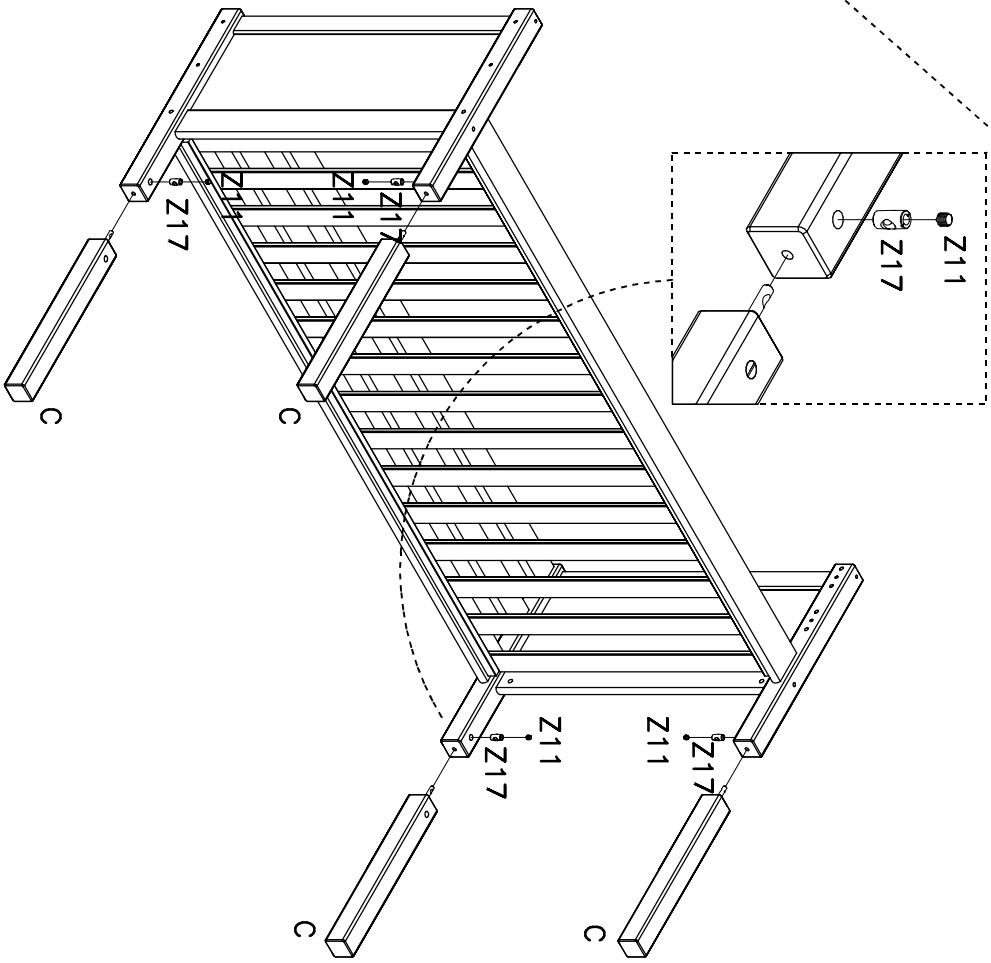
Z17 x4 pcs.

If the leg is loose after assembly, loosen the screw Z11 slightly, until the lower leg can be turned 1 time around clockwise. Then tighten the Z11 screw again.

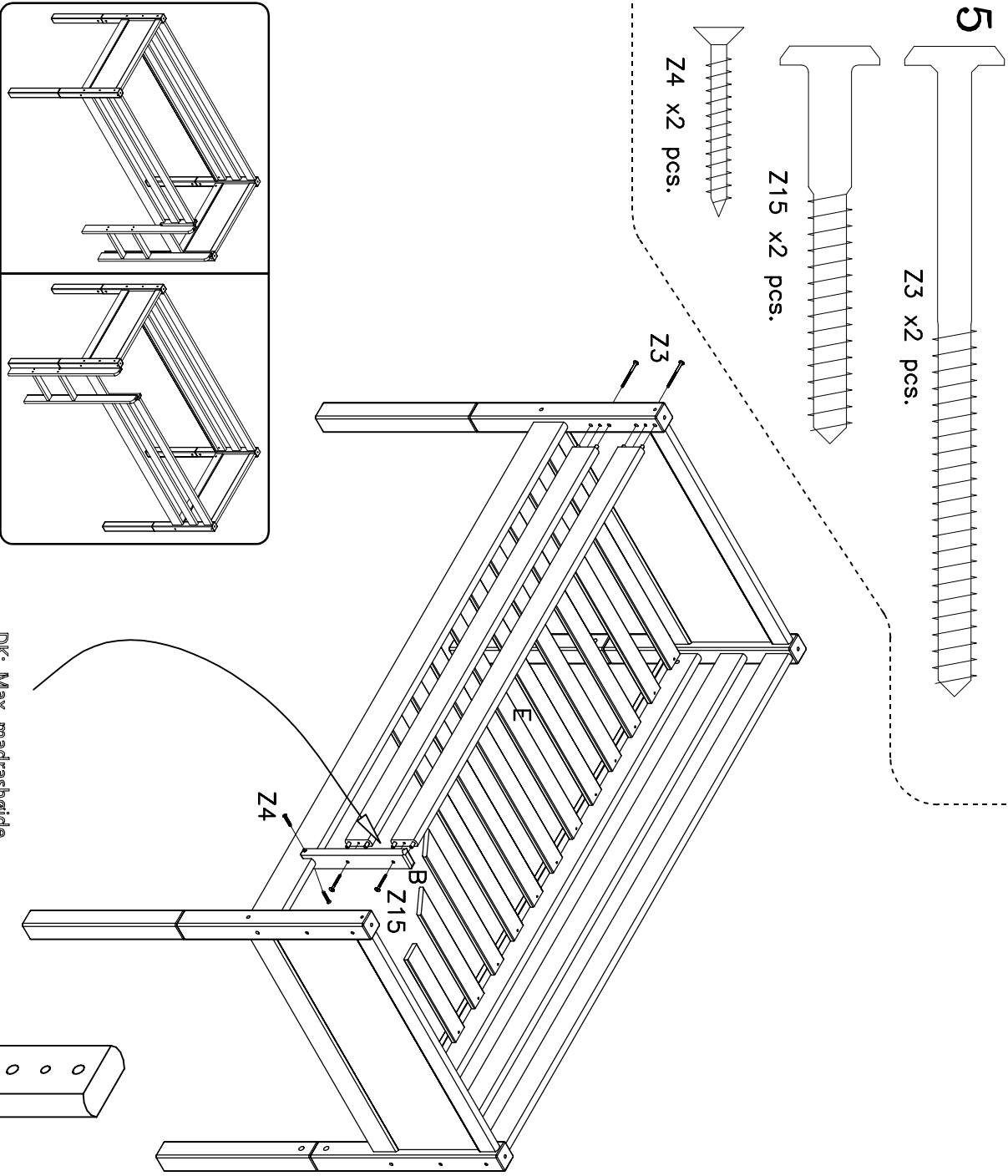
Indien de poot na montage niet vast genoeg zit, dient u schroef Z11 iets los te draaien, tot de onderste poot 1 keer rechtsom gedraaid kan worden. Daarna kunt u schroef Z11 weer vastschroeven.

Wenn die Pfosten nicht fest genug angezogen sind, muss die Schraube Z11 leicht gelöst werden, bis der untere Pfosten 1 Mal rechts herum gedreht werden kann. Dann muss die Schraube Z11 wieder gespannt werden.

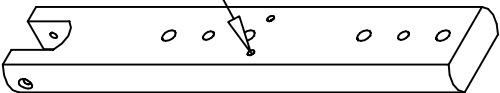
Si les deux montants de pied ne sont pas suffisamment serrés, il convient de desserrer légèrement la vis Z11, jusqu'à pouvoir tourner la partie inférieure du pieds 1 fois dans le sens des aiguilles d'une montre. Ensuite reserrer la vis Z11.



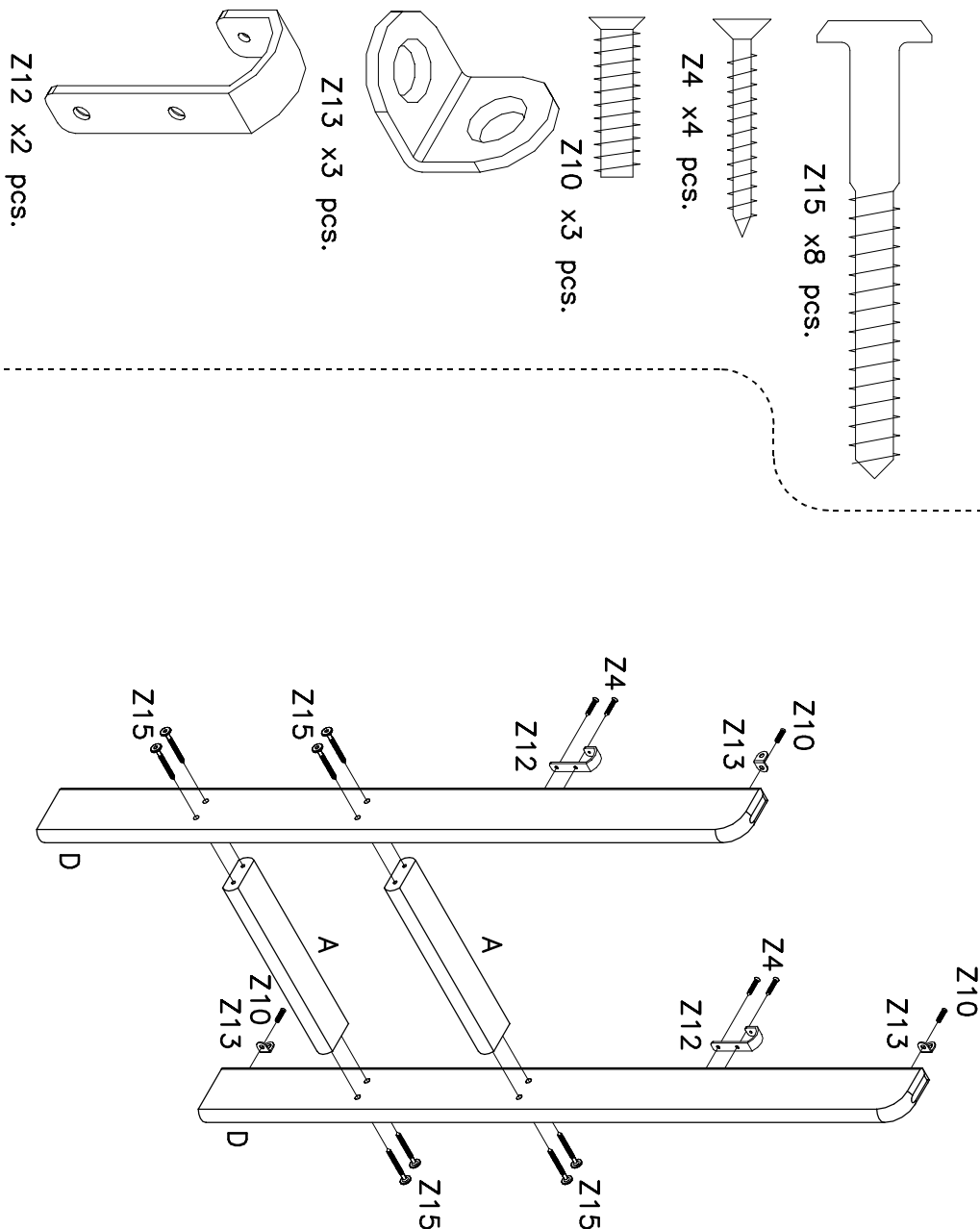
5



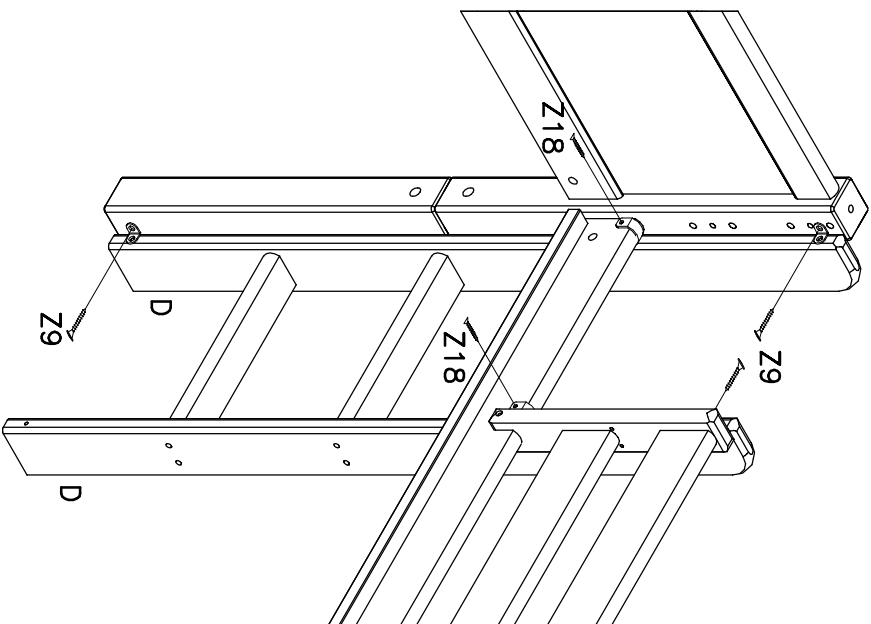
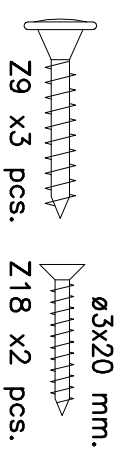
DK: Max. madrashøjde
D: Max. Höhe der Matratze
GB: Max. hight of mattress
F: Hauteur max. du matress
I: Altezza max. materasso
E: Altura del colchon maximo
NL: Maximale matrashoogte
CN: 最大床垫之厚度



6

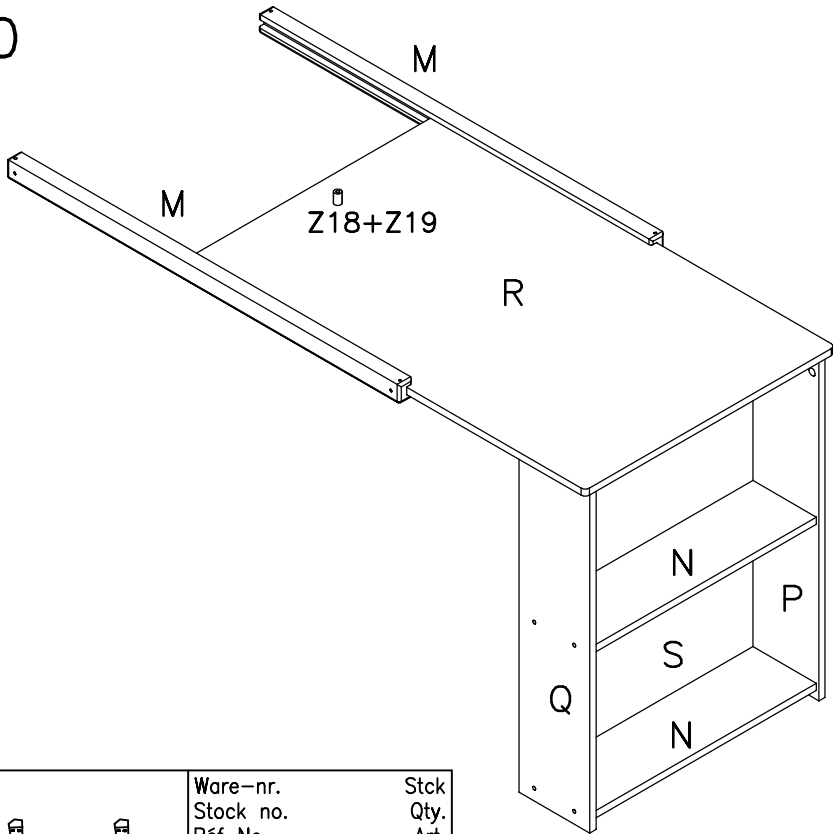


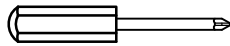
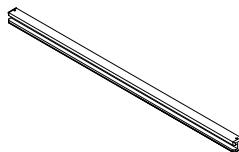
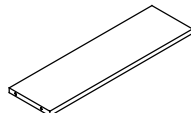
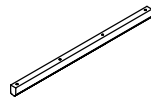
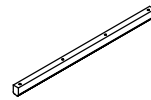
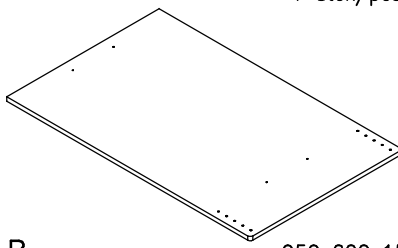
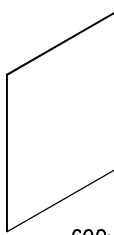
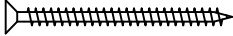
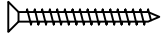
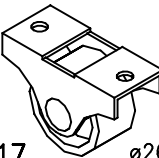
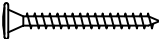
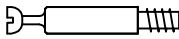
7



GB	IMPORTANT – READ CAREFULLY -RETAIN FOR FUTURE REFERENCE ASSEMBLY: Always follow the instruction. Current legislation requires that the high bed / bunk bed must be fitted with 4 safety-rails and a ladder or platform for the upper bunk. The high bed / bunk bed meets the European EN 747:2012 A1:2015 standards for security and durability. MATRESS: This bed is designed to use a mattress size 200 cm long and 90 cm wide. The total thickness must not exceed 21,9 cm. The mattress top must not pass the marking on the ladder / the post for the safety-rail. WARNING: High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls. Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed. For example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags. Children can be become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm. Do not use the high bed / bunk bed if any structural part is broken or missing MAINTENANCE INSTRUCTIONS: Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened. Ventilation of the room is necessary in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed. CLEANING: Surfaces, lacquered and painted as well as laminated woodens, should be wiped over with a cloth and a mild soap. Avoid solvents.	DE	WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN – FÜR SPÄTERE FRAGEN AUFBEWAHREN MONTAGE: Befolgen Sie stets die Anweisungen. Aufgrund der derzeitigen Gesetzgebung muss jedes Hochbett/Etagenbett mit vier Sicherungselementen und einer Leiter oder Plattform für die obere Ebene ausgestattet sein. Das Hochbett-Etagenbett erfüllt die Anforderungen bezüglich Sicherheit und Dauerhaftigkeit der Norm EN 747:2012 A1:2015. MATRATZE: Das Bett ist für die Verwendung einer Matratze mit den folgenden Abmessungen ausgelegt: Länge: 200 cm; Breite: 90 cm. Die Gesamtdicke darf höchstens 21,9 cm betragen. Die Matratze darf nicht höher als die Markierung an der Leiter/die Abhängung des Sicherungselements sein. WARNHINWEIS: Hochbetten und die oberen Betten von Etagenbetten sind nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet, da ein Verletzungsrisiko aufgrund von Stürzen besteht. Hochbetten und Etagenbetten können bei falscher Benutzung ein ernsthaftes Verletzungsrisiko aufgrund von Strangulierung bergen. Hängen Sie nichts am Bett auf, das nicht für die Nutzung mit dem Bett vorgesehen ist. Dies schließt unter anderem Seile, Stricke, Kabel, Halsen, Gürtel und Taschen ein. Kinder können zwischen Bett und Wand sowie zwischen Bett und Deckenbänken (z. B. Schränken) eingeklemmt werden. Um ernsten Verletzungen vorzubeugen, sollte der Abstand zwischen der oberen Abschlusseinleitung und angrenzenden Möbelstücken entweder 75 mm nicht überschreiten oder aber mehr als 230 mm betragen. Nutzen Sie das Hochbett bzw. Etagenbett nicht, wenn ein Teil der Konstruktion beschädigt ist oder fehlt. WARTUNGSANWEISUNG: Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Verbindungelemente ordnungsgemäß angezogen sind. Die Belüftung der Räumlichkeiten ist erforderlich, um die Feuchtigkeit niedrig zu halten und Schimmel in und um das Bett zu verhindern. REINIGUNG: Holz, lackierte und gestrichene sowie laminierte Oberflächen können mit einem Tuch und einem milden Reinigungsmittel abgewischt werden. Verwenden Sie keine Lösungsmittel.	FR	IMPORTANT – À LIRE ATTENTIVEMENT – À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION UTILISABLE ASSEMBLAGE Veillez à toujours respecter ces instructions. La législation actuelle exige que le lit mezzanine/le couchage supérieur des lits superposés soit équipé de 4 barrières de sécurité et d'une échelle ou plateforme pour accéder au couchage supérieur. Le lit mezzanine/lis lits superposés sont conformes aux normes européennes EN 747:2012 A1:2015 de sécurité et de durabilité. MATELAS Le lit est conçu pour un matelas de 200 cm de long sur 90 cm de large. L'épaisseur du matelas ne doit pas excéder 21,9 cm. Le haut du matelas ne doit pas dépasser la symbole visible sur l'échelle/la colonne de la barrière de sécurité. AVERTISSEMENT Les lits mezzanine et le couchage supérieur de lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de chutes pouvant entraîner des blessures. S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits mezzanine peuvent présenter un grave risque de strangulation. N'attachez ou ne suspendez jamais aux lits superposés des éléments qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec les lits, par exemple, mais sans s'y limiter, des cordes, des nœuds, des cordons, des crochets, des ceintures et des sacs. Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et le mur, une partie de toit, le plafond, des meubles coniques (p.ex. des armoires) et d'autres éléments similaires. Afin de prévenir le risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne dépassera pas 75 mm ou sera supérieure à 230 mm. N'utilisez pas les lits superposés/le lit mezzanine si un élément structuré est endommagé ou manquant. INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN Vérifiez régulièrement si tous les éléments d'assemblage sont fixés correctement. Aérer la pièce s'avère nécessaire pour maintenir un faible niveau d'humidité et empêcher la formation de moisissure dans et autour du lit. NETTOYAGE Les surfaces en bois, laquées, peintes ou laminées doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon et d'un savon doux. Évitez les solvants.	ES	IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS MONTAJE: Siempre siga las instrucciones. La legislación vigente exige que la cama alta o las literas cuenten con cuatro rallas de seguridad y una escalera o plataforma para la cama superior de la litera. La cama alta y las literas cumplen con las normas europeas EN 747:2012 A1:2015 de seguridad y durabilidad. COLCHÓN: Esta cama ha sido diseñada para su uso con un colchón de 200 cm de largo y 90 cm de ancho. El grosor total de este no debe exceder los 21,9 cm. La parte superior del colchón debe sobrepasar la marca de la escalera o la barra del rail de seguridad. ADVERTENCIA: Las camas altas y la cama superior de las literas no son adecuadas para niños menores de seis años porque entrañan un riesgo de lesión por caída. Las literas y las camas altas pueden entrañar un grave riesgo de lesión por estrangulamiento si no se usan correctamente. No fije ni cuelgue en ninguna parte de las literas elementos que no hayan sido diseñados para utilizarnos con la cama, por ejemplo, cuerdas, cordeles, cables, ganchos, cinturones y bolsos, entre otros. Los niños pueden quedar atrapados entre la cama y la pared, la inclinación del techo, el techo, muebles coniferos (p. ej., armarios) o similares. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la barra superior de seguridad y la estructura adyacente no debe superar los 75 mm o debe ser superior a 230 mm. No utilice la cama alta o las literas si falta o está rota alguna de las piezas de su estructura. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO: Compruebe con regularidad que todos las fijaciones de montaje estén adecuadamente apretadas. Es necesario que la habitación esté correctamente ventilada para mantener bajo el nivel de humedad y evitar la formación de mohos en la cama y sus alrededores. LIMPIEZA: Las superficies de madera, lacadas y pintadas, así como las superficies laminadas, deberán limpiarse con un paño y un jabón suave. Evite el uso de disolventes.	EL	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ-ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΑ ΜΕΛΑΝΟΤΙΧΗ ΑΝΑΘΡΩΠΑ ΣΥΝΔΡΟΜΟΝΟΤΗΣΗ: Ακολουθήστε πάντα τις οδηγίες. Η τρέχουσα νομοθεσία απαιτεί η κοσκευή να διαθέτει 4 ράγες ασφαλείας και σκάλες ή πλατφόρμα για το επάνω κρεβάτι της κοσκευής. Η κοσκευή πληροί τα Ευρωπαϊκά πρότυπα EN 747:2012 A1:2015 για την ασφαλή και την αντοχή. ΣΥΡΜΑΤΑ: Αυτό το κρεβάτι είναι σχεδιασμένο να χρησιμοποιεί μεμβράνη στρώματος μήκους 200 εκ. και πλάτους 90 εκ. Το συνολικό πάχος δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 21,9 εκ. Το επάνω μέρος του στρώματος δεν πρέπει να υπερβεί την ελάχιστη στη σκάλα την κολλώδη για τη πίστα ασφαλείας. ΠΡΟΕΛΟΓΙΣΜΕΝΗ: Το υπαρκτό κρεβάτι και το επάνω κρεβάτι της κοσκευής δεν είναι κατάλληλα για παιδιά κάτω των έξι ετών εξαιτίας του κινδύνου τραυματισμού από πτώσεις. Οι κοσκευές και τα υπαρκτούμετρα κρεβάτια έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τον κανονισμό που αφορά την ασφάλεια των παιδιών σχετικά με την προστασία και του ποθού. Της κάλυψης της οροφής, της οροφής, των παραθύρων σταθμών (π.χ. ντουλόκινο) και άλλων προϊόντων. Για την αποφυγή του κινδύνου τραυματισμού, οι αδοτέσιες οδηγίες στο επάνω διακοσμτικό στοιχείο και την παρακάτωτα στοιχεία δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 75 γλ., ή πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 230 γλ. Μην χρησιμοποιείτε την κοσκευή, αν έχει σπάσει ή λείπει κάποιο βασικό εξάρτημα. ΟΑΝΤΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ: Ελέγξτε τακτικά ότι όλα τα μέρη λειτουργούν σωστά της αναγκαίου όληνης, είναι καλά στεγασμένα. Ο καθαρισμός του χώρου είναι απαραίτητος προκειμένου να διατηρείται σε καλή κατάσταση η υγρασία και να αποφευχθεί η δημιουργία μούχας ή μύκη από το κρεβάτι. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ: Οι ξύλινες, λακαρισμένες, βαμμένες και εποχισμένες επιφάνειες πρέπει να καθαρίζονται με πρωί και ήπιο σαπούνι. Αποφύγετε τους διαλύτες.	BG	ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО – ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СРАВНА СТРОИТАНЕ: Винаги следвайте инструкциите. Настоящото законодателство изисква високите или двуетажни легла да бъдат монтирани с 4 обезопасителни ригели и скалба или платформа за горното легло. Високите или двуетажни легла отговарят на европейските стандарти EN 747:2012 A1:2015 за безопасност и издръжливост. МАТРАК: Това легло е проектирано да използва матрак с размери 200 см дължина и 90 см ширина. Общата плътност не трябва да надвишава 21,9 см. Горният край на матрака не трябва да отива над маркировката на съблюдаването за обезопасяването на перпо. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Високите легла и горното легло на двуетажните легла не са подходящи за деца под шест години поради риска от нараняване при падане. Двуетажните легла и високите легла могат да представляват сериозен риск от нараняване от захлуляване, ако не се използват правилно. Никой не трябва или прикачи нещо към който и да било част на двуетажното легло, които не са проектирани да бъдат използвани с леглото, като например, но без изключение до, възета, верижки, въжета, кувички, колани и шанти. Леглата може да се затегнат между леглото и стената, свързан повър, тавана, съседни части на мебели (например шкафове) и т.н.. За да избегнете риска от сериозно нараняване, разстоянието между горната опора на леглото и съседна опорушка не трябва да е повече 75 мм и 230 мм. Не използвайте високото или двуетажно легло, ако някоя структура част е счупена или липсва. ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА: Проверявайте редовно дали всички монтажни елементи са надеждно закрепени. Нужна е вентилация в стаята, за да не държи влажността ниска и да не се долучие мухли във и около леглото. ПОЧИСТВАНЕ: Дърветите, лакирвани и боядисани, а също и ламинирани повърхности трябва да се избърват отгоре с кърпа и мек сапун. Избягвайте разтворители.	ET	TÄRKEIT – LUETTE HOOLIKALT – SAHLTAGE TUULEVIK TARBEKS KOKKUPANEK Jälgige alati juhiseid. Püsige kahtivad standard nõuavad, et kõrged voodi / natvoodi peab olema varustatud nelja kaitseribidega ja reetvi või platvormiga ülamise jaoks. Kõrge voodi / natvoodi vastib Euroopa turvalisuse ja vastupidavuse standardile EN 747:2012 A1:2015. MADRATS Voodi on mõeldud kasutamiseks koos madratsiga, mille pikkus on 200 cm ja laius 90 cm. Madratsi paksus ei tohi ületada 21,9 cm. Madratsi ülaosa ei tohi olla kõrgem reetvi / kaitseribide positi olevast materist. HOOIATS: Kõrget voodit ja hand ei ole allaüksikuisse nski tõutu sobivad alla kuuesastaste lastele. Kui natvoodit ja kõrged voodid ei kasutata õigesti, võib tekkida lahmbumise tõutu tõttse vigastuste oht. Ärge kinnitage või prügitage midagi üleugi osa külge esemend, mis ei ole voodiala kasutamiseks eite nähind, näiteks (kuid mitte ainult) köied, nõbid, juhtmed, kontsid, riided ja kott. Lapsed võivad jääda voodi ja senia, katsekaitsetükiste, lae, kätgervate mööbliesemete (nt riidekapri) jn vahele. Tõsisse kahjustuste vallumiseks ei tohi ülamise kaitseribide ja kätgervate välismittude
-----------	---	-----------	--	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	--	-----------	---

HU PONTOS – OLÁSSÁ EL FICVELMESEN – ÖRZIZE MEG A KESŐBBIKREK ÉŐSZERELÉS: Miníg tartás be az utasítások. A jelenlegi jgszabályok elöírása szerint a magastól emelés ágyrak 4 biztonságos korlátát és magasan elhelyezkedő ágyhoz vezető létrától vagy dobogóval kell rendelkeznie. A magastól emelés ágy meglefel az európai EN 747:2012 A1:2015 szabvány biztonsági és tartóssági követelményeinek. MATRAC: Az ágyban 200 cm hosszúság és 90 cm széles matrac használható. A teljes vastagsága nem haladhatja meg a 21,9 cm-t. A matrac teleje nem nyúlhat túl a létrán levő jólelésen a biztonság korlátákn. FICVELMEZETES: Hat éven aluli gyermek a lecsés miatt sérülés veszélye miatt nem használhat magastól ágyat vagy emelést ágy felől fészed. Az emelést és a magastól ágyak helytelen használat esetén komoly fulladásveszély jelentenek. Az emelést ágy semmilyen fésztre ne tölzítsen vagy akasszon olyan tárgyat, ami nem az ágyal töréből használható szolgel, például – de nem kizárólagossággal – kötelel, lámpát, zsinort, akasztót, szíjat vagy táskát. A gyermek beszonálhat az ágy és a fal, a ferdé vagy vízszintes mennyezetről a szomszédos hálóteretbe (pl. székely) vagy hasonlók közé. A súlyos sérülés veszélyének elkerülése érdekében a felső biztonságos korlátát és a szomszédos emelést közötti távolság 75 mm-nél kisebb vagy 230 mm-nél nagyobb legyen. Tilos használni a magastól emelést ágyat, ha bármely szerkezeti elemre elott vagy hánnyak. KARBANTARTÁSI ÜTMUTATÁS: Kendészetten ellenőrizze, hogy valahamennyi szerkezeti rögzítélet meglefelően meg van-e húzva. Gondoskodni kell a helyesleg szelölésről, hogy alacsony legyen a pántaként, és ne kerpzódjon peritész az ágyban és a környéken. TISZTÍTÁS: Törölje át a fű, lakkozott, festett vagy laminált felületet enyhén szárpamos vízzel nedvesített ronggyal. Oldószerrel ne használjon.	IT IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE NECESSITÀ MONTAGGIO: Seguire sempre le istruzioni. La normativa vigente richiede che il letto alto letto a castello debba essere dotato di 4 sponde di sicurezza e di una scala o di una piattaforma per il letto superiore. Il letto alto letto a castello soddisfa gli standard europei EN 747:2012 A1:2015 in materia di sicurezza e durata. MATERASSO: Questo letto è stato progettato per un materasso lungo 200 cm e largo 90 cm. Lo spessore totale non deve superare i 21,9 cm. La parte superiore del materasso non deve superare il contrassegno sulla scala/ fon per la sponda di sicurezza. AVVERTENZA: Letti alti e letti superiori di letti a castello non sono adatti per bambini di età inferiore ai sei anni, in quanto potrebbero verificarsi cadute e conseguenti lesioni. I letti a castello e i letti alti possono causare lesioni dovute a strangolamento se non utilizzati in modo corretto. Non attaccare né appendere a tali letti oggetti che non siano stati progettati per essere usati con essi, come per esempio, ma non solo, corde, stringhe, fili, ganci, cinture e borse. I bambini possono restare intrappolati tra il letto e una parete, il letto, il soffitto, mobili attigui (ad esempio, armadi) e simili. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanza tra la sponda di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm o deve essere superiore a 230 mm. Non usare il letto alto letto a castello se qualche parte della struttura è rotta o mancante. ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE: Verificare regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano serrati correttamente. È necessario ventilare la stanza per ridurre il livello di umidità presente e per impedire la formazione di muffa all'interno e intorno al letto. PULIZIA: Superfici in legno, verniciate, dipinte e laminate devono essere pulite utilizzando un panno e un detersivo delicato. Non utilizzare solventi.	NL BELANGRIJK – ZORGVULDIG LEZEN – BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK MONTAGE: Volg de instructies altijd op. De huidige wetgeving vereist dat hoogslapers en stapelbedden zijn voorzien van 4 veiligheidsreilen en een ladder of platform voor het bovenste bed. De hoogslaper/stapelbed voldoet aan de eisen voor veiligheid en duurzaamheid overeenkomstig de Europese norm EN 747:2012 A1:2015. MATRAS: Dit bed is ontworpen voor gebnuk met een matras met een lengte van 200 cm en een breedte van 90 cm. De totale dikte mag niet meer zijn dan 21,9 cm. De bovenkant van de matras mag niet voorbij de markering op de ladder/de stijl voor de veiligheidsrail komen. WAARSCHUWING: Hoogslapers en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op leidel door vallen. Stapelbedden en hoogslapers kunnen bij onjuist gebruik een ernstig risico op leidel door verwurging inhouden. Beweeging of hang nooit voortwerpen aan enig deel van het stapelbed die niet zijn bedoeld om met het bed te worden gebnukt, waaronder houten, ijeren, koorden, haken, riemen, tassen en dergelijke. Kinderen kunnen bekend raken tussen het bed en de muur, een schuin dak, het plafond, aangrenzende meubelen (bv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig leidel te vermijden, de afstand tussen de veiligheidsreilertre aan de bovenkant en de aangrenzende constructie kleiner dan 75 mm of groter dan 230 mm zijn. Gebnuk de hoogslaper/het stapelbed niet als er een constructiedefect is of ontbreekt. ONDERHOUDSINSTRUCTIES: Controleer regelmatig of alle beveiligingen correct zijn vastgeknakt. De kamer moet worden geventileerd om de luchtvochtigheid laag te houden en schimmel in en rond het bed te voorkomen. REINIGING: Gebnuk een doek en milde zeep om houten, gelakte, gewefde en glanzende oppervlakken schoon te wrijven. Gebnuk geen oplosmiddelen.	NO VIKTIG – MÅ LESES NØYE – OPPBEVARES FOR SENERE BRUK MONTERING: Følg alltid monteringsinstruksjonen. Ifølge gjeldende forskrifter må den høye sengen / kovesengen utstyres med fire sikkerhetsstolmer og en stige eller plattform til overkorgen. Den høye sengen / kovesengen må oppfylle den europeiske standarden EN 747:2012 A1:2015 for sikkerhet og holdbarhet. MADRASS: Denne sengen er laget for madrasser med 200 cm lengde og 90 cm bredde. Den totale tykkelsen må ikke være over 21,9 cm. Oversiden av madrassen må ikke være høyere enn markeringen på stigen/stolpen til sikkerhetsstolmen. ADVARSEL: Høye sengen og overkorgen i kovesengen er ikke egnet for barn under seks år, grunnet faren for skade hvis de faller ned. Kovesengen og høye sengen kan medføre alvorlig fare for skade som følge av klevning hvis de ikke brukes riktig. Gjenstander som ikke er beregnet for å brukes med kovesengen, må aldri festes til eller henges på den. Dette gjelder blant annet for, men er ikke begrenset til, tau, stolmer, kroker, belter og poser. Barn kan sette seg fast mellom sengen og veggene, skrittak, taker, andre møbler (f.eks. skap) og liggende. For å unngå fare for alvorlig skade må avstanden mellom den øvre sikkerhetsstolmen og veggene ved siden av være maksimalt 75 mm eller minst 230 mm. Brnk ikke den høye sengen / kovesengen hvis noen del av konstruksjonen er ødelagt eller mangler. VEDLIEKHOUD: Stjek regelmessig at alle monteringsfester er godt strammet. Ventilering av rommet er nødvendig for å holde fuktigheten lav og for å forhindre mugge i og rundt sengen. RENSING: Trevesger, lakketre og male vegerer samt laminerte overflater skal tørkes over med en klut og en mild slpe. Umgå løsemidler.	PL WAŻNE – PRZECZYTAĆ UWAGNIE – ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ MONTAŻ: Zawsze należy przestrzegać instrukcji. Aktualne obowiązujące przepisy wymagają, aby wysokie łóżko/łożko piętrowe wyposażone było w 4 szyny zabezpieczające oraz drabinę lub platformę dla górnego łóżka. Niniejsze wysokie łóżko/łożko piętrowe spełnia normę europejską EN 747:2012 A1:2015 dotyczącą bezpieczeństwa oraz wytrzymałości. MATEAC: Łóżko przysowane jest do użycia materiału o długości 200 cm oraz szerokości 90 cm. Jego całkowita grubość nie może przekraczać 21,9 cm. Górna część materaca nie może wystawać poza oznaczenia znajdujące się na drabinie/słupku dla szyny zabezpieczającej. OSTRZEZENIE: Z powodu ryzyka upadku łóżka wysokie oraz górna część łóżka piętrowego nie są przysowwane dla dzieci poniżej szóstego roku życia. Łóżka piętrowe i wysokie, które nie są użytkowane prawidłowo, mogą powodować poważne ryzyko uszkodzenia. Nigdy nie należy moować ani wiszeć na jakiegokolwiek części łóżka piętrowego żadnych przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytkowania z łóżkiem, takich jak linki, sznurki, haczyki, paki i torby. Dzieci mogą zostać uwязzone pomiędzy łóżkami i ścianą, sztopem, sufitem, sąsiadującymi meblami (np. szafką) itp. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość pomiędzy górną barierą zabezpieczającą i ścianą nie powinna przekraczać 75 mm lub powinna być większa niż 230 mm. Nie należy używać łóżka wysokiego/łożka piętrowego, jeśli jakiegolwiek jego części konstrukcyjna jest złamana lub jej brakuje. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI: Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie połączenia montażowe są prawidłowo dołączone. Konieczna jest wentylacja pomieszczenia, aby utrzymać niską wilgotność powietrza i zapobiegać powstawaniu pleśni w łóżku i jego sąsiedztwie. CZYSZCZENIE: Powierzchnie drewniane, pokryte farbą i lakierem lub laminowane należy czyścić szczerzką i łagodnym detergentem. Uniknąć rozpuszczalników.	PT IMPORTANTE – LEIA COM ATENÇÃO - CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA MONTAGEM: Siga sempre as instruções. A legislação atual exige que as camas altas / beliches possuam 4 grades de segurança e uma escada ou plataforma para a cama superior. A cama alta / beliche está conforme a norma europeia EN 747:2012 A1:2015 no que respeita à segurança e durabilidade. COLCHOÃO: Esta cama foi concebida para ser usada com um colchão de 200 cm de comprimento e 90 cm de largura. A espessura total do colchão não deve ultrapassar os 21,9 cm. A parte superior do colchão não deve ultrapassar a marca na escada / poste para a grade de segurança. AVERTÊNCIA: Camas altas e as camas superiores de beliches não se adequam a crianças com menos de seis anos de idade, devido ao risco de lesões devido a quedas. Beliches e camas altas constituem um risco grave de estrangulamento se não sejam usadas corretamente. Nunca pendam ou pendure itens que não tenham sido especificamente concebidos para utilizar com a cama, por exemplo, mas não se limitando a, cordes, cordões, ganchos, cintos e sacos, em qualquer parte do beliche. As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, o devido do teto, o leito, peças de mobiliário vizinhas (por exemplo, armários, etc). Para evitar o risco de lesões graves, a distância entre a barreira superior de segurança e as estruturas adjacentes não deve exceder 75 mm ou deve ser superior a 230 mm. Não utilizar a cama alta / beliche caso alguma parte estrutural falte ou esteja danificada. INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO: Verifique regularmente que todos as fixações do conjunto se encontram devidamente apertadas. A ventilação do quarto é necessária para manter níveis baixos de humidade e para prevenir o aparecimento de bolores na e em torno da cama. LIMPEZA: As superfícies de madeira, lacadas e pintadas, bem como as superfícies laminadas, devem ser limpas com um pano e detergentes suaves. Evite o uso de solventes.	RO IMPORTANT – CITITI CU ATENȚIE – PĂSTRĂTI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ A SAMBLARE: Urmări întotdeauna instrucțiunile Conform legislației actuale, este necesar ca paturile înalte/paturile supraetajate să fie prevăzute cu 4 trepte de siguranță și o scară sau o platformă pentru locul din partea superioară. Paturile înalte/paturile supraetajate respectă prevederile standardelor europene EN 747:2012 A1:2015 în privința siguranței și a durabilității. SALTEA: Aceti pat este conceput pentru o saltea cu lungime de 200 cm și lățime de 90 cm. Grosimea totală nu trebuie să depășească 21,9 cm. Partea superioară a saltelei nu trebuie să depășească marcajul de pe scară/de pe stâlpii pentru sâna de siguranță. ATENȚIE: Paturile înalte și locul de sus din cadrul paturilor supraetajate nu sunt adecvate pentru copii sub șase ani, din cauza riscului de vătămare ca urmare a căderii. Dacă nu sunt utilizate corect, paturile supraetajate și cele înalte pot prezenta un risc major de vătămare prin strangulare. Nu atârnă și nu atârnăți obiecte care nu sunt concepute pentru utilizarea cu paturile etajate pe nicio componentă a acesteia, de exemplu, din țări lăinate, flănduri, cordoane, cârlige, curele și sacose. Copii pot rămâne blocați între pat și perete, acoperșul în până, tavan, mobilier adiacent (de ex., dulapuri) și alte asemenea elemente. Pentru a evita riscul de vătămare gravă, distanța dintre elementul de siguranță din partea superioară și structura adiacentă trebuie să nu depășească 75 mm sau să fie peste 230 mm. Dacă orice componentă structurală este ruptă sau lipsesc, nu utilizați paturile înalte/paturile supraetajate. INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNȚELEGERE: Asigurați-vă periodic că elementele de fixare a asamblării sunt strâns în mod corespunzător. Pentru a menține un grad scăzut de umiditate și pentru a preveni apariția mucegărilor, în ra și în jurulunui acestuia, este necesară ventilaarea camerei. CURĂȚARE: Suprafețele din lemn, cele lacuite și vopsite, precum și cele laminate trebuie să fie curățate cu o lavetă și un săpun delicat. Evitați solvenții.
RU ВАЖНО — ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО — СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БЕЗОПАСКА Всегда следуйте инструкциям. Действующее законодательство требует, чтобы высокие/арусные кровати были оборудованы 4 предохранительными перилами и лестницей или платформой для верхнего яруса. По безопасности и долговечности высокие/арусные кровати отвечают европейским стандартам EN 747:2012 A1:2015. МАТРАС: Эта кровать должна использоваться с матрасом, имеющим размер 200 см в длину и 90 см в ширину. Общая толщина матраса не должна превышать 21,9 см. Чехол матраса не должен оставлять пятна на дереве/покрыти перил. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Высокие кровати и верхние ярусы арусных кроватей не должны использоваться детьми в возрасте до шести лет из-за риска падения и получения травм. При неправильном использовании арусные и высокие кровати могут быть источником серьезной опасности травмы вследствие душения. Запрещается прикрывать или вешать на любые части арусной кровати любые предметы, не предназначенные для использования с кроватью, например веревки, струны, шнуря, веревки, ремни или сумки. Дети могут оказывать значительную нагрузку на стены, скатом крыши, потолком, мебелью, соседней поблизости (например, шкафом) и другими подобными объектами. Ни в коем случае серьезные травмы, возникающие между верхним барьером безопасности и прилегающим объектом не должны превышать 75 мм или должно быть более 230 мм. Не использовать высоко/арусную кровать, если какие-либо элементы ее конструкции сломаны или отсутствуют. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ Регулярно проверяйте затяжку всего крепежа свободной конструкции. Чтобы уменьшить влажность и предотвратить образование плесени вокруг кроватей, необходимо обеспечить вентиляцию помещения. ЧИСТКА Деревянные, лакированные, окрашенные и ламинированные поверхности следует протирать влажной тряпкой, смоченной в мыльном растворе. Запрещается использовать растворители.	SK DŮLEŽITÉ – ČITÁTELE POZORNE – INFORMACE SI ODLOŽTE NA BUDOUCÍ POUŽITÍ MONTÁŽ: Vždy dodržujte pokyny. Stávající právní předpisy stanoví, že na poschodové posteli musí být 4 zábradlí a vnitř a vnějš na horní posteli. Poschodová postel splňuje evropské normy EN 747:2012 A1:2015 o bezpečnosti a trvanlivosti. MATRAC: Tato postel je navrhnutá na matrac velkosti: délka 200 cm a šířka 90 cm. Celková tloušťka matrace musí být menší ako 21,9 cm. Matrac musí přesahovat označení na rebríku/profere zábradlí. VAROVÁNÍ: Vysoké postele a horní postel poschodové postele nie sú vhodné pre deti mladšie ako šesť rokov pre nebezpečnosť pádu. Pri nesprávnom použití môžu byť poschodové a vysoké postele zdrojom vážnej škody (napríklad dusenie). Nie je povolené pokrývať alebo visieť na ľubých častiach arúskej postele, napríklad šnúrou, káblom, lankou, opaskom alebo taškou. Deti sa môžu zaskakniť medzi postelou a stenou, stiesňuť rannetom, stropom, okolitým nábytkom (napríklad skriňou) a podobne. Rozdiel vzdálosti medzi sa vlničie, ak vzdálenosť medzi vchým zábradlím a najbližšou štruktúrou nepresahuje 75 mm, prípadne bude väčšia ako 230 mm. Vysokú poschodovú postel nepoužívajte, ak je msný diel konštrukcie poschodovej alebo ohrá. POKYNY NA ÚDRŽBU: Pravidelne kontrolujte, či sú všetky montážne úpevnosti správne zatiahnuté. Na zníženie vlhkosti a prevenciu plesne. Na udržovaní nízkej vlhkosti vzduchu a zabránenie tvorbe plesní v posteli a jej okolí je potrebné, aby bola izba vetraná. ČISTENIE: Na ústanie drevených, lakovaných, farbených a laminovaných povrchov by sa mala používať hadička a jemné čistiace mydlo. Nepoužívajte rozpúšťadlá.	SI POMEMBNO - POZORNO PREBERITE - SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO MONTAŽ: Vedno upoštevajte navodila. Trenutna zakonodaja zahteva, da mora biti visoka poschodov postel opremljena s 4 varnostnimi ograjami in lestvijo ali dviglenim podstom za zgornje ležišče postelja. Visoka poschodov postel je skladu z evropskimi standardi EN 747:2012 A1:2015 za varnost in vzdržljivost. VZMETNICA: Ta postelja je oblikovana tako, da si ji prilaga vzmetnica velikosti 200 cm dolžine in 90 cm širine. Skupna debelina ne sme preseči 21,9 cm. Vh vzmetnice ne sme biti višji od oznake na lesvici/lebn za varovalno ograjo. OPOMORILO: Visoke postelje in zgornje postelje na poschodov niso primrne za otroke, mlajše od šest let, saj lahko pride do poškodb zaradi pada. Visoke postelje in zgornje postelje na poschodov niso primrne za otroke, mlajše od šest let, zaradi nevarnosti zadušitve. Na noben del postelja ne pritrdite ali obešajte predmetov, kot so med drugim vrvi, vrvice, kable, ključke, pasovi in torbice, ki niso namenjeni uporabi na posteli. Otroci se lahko stisnejo med posteljo in steno, obklopijo nabijkom (napr. skrinjo) a podobno. Razlika vzdolžne razmaka sa vlničie, ak vzdalenosť med vchým zábradlím a najbližšou štruktúroo nepresahuje 75 mm, prípadne bude väčšia ako 230 mm. Vysokú poschodovú postel nepoužívajte, ak je msný diel konštrukcie poschodovej alebo ohrá. POKYNY NA ÚDRŽBU: Pravidelne kontrolujte, či sú všetky montážne úpevnosti správne zatiahnuté. Na zníženie vlhkosti a prevenciu plesne. Na udržovaní nízkej vlhkosti vzduchu a zabránenie tvorbe plesní v posteli a jej okolí je potrebné, aby bola izba vetraná. ČISTENIE: Na ústanie drevených, lakovaných, farbených a laminovaných povrchov by sa mala používať hadička a jemné čistiace mydlo. Nepoužívajte rozpúšťadlá.	SR VAŽNO - RAZLIČNO PROČITAJTE - SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU MONTAŽ: Uvek se pridržavajte uputstva. Postojeći zakon nalaže da krevet na sprat mora imati 4 sigurnosne šipke i međevrtnu ili platformu za krevet na gornjem spratu. Ovaj krevet na sprat zadovoljava zahtevе evropske standarda EN 747:2012 A1:2015 za sigurnost i izdržljivost. DUŠK: Pređavljeno je da ovaj krevet koristi dušek dužine 200 cm i širine 90 cm. Ukupna debljina ne sme prekoćavati 21,9 cm. Gornja vrtna duška ne sme da bude oznaki na međevrtna nosaću sigurnosne šipke. UPREZORENJE: Visoki kreveti i gornji kreveti kreveta na sprat nisu pogodni za decu mlađu od šest godina zbog opasnosti od povreda usled pada. Kreveti na sprat i visoki kreveti mogu da predstavljaju ozbiljnu opasnost od povreda usled davljenja ako se ne koriste ispravno. Nikada ne montirajte šest let, zaradi nevarnosti zadušitve. Na noben del sprata ne pritrdite ali obešajte predmetov, kot so med drugim vrvi, vrvice, kable, ključke, pasovi in torbice, ki niso namenjeni uporabi na posteli. Otroci se lahko stisnejo med posteljo in steno, obklopijo nabijkom (napr. omatami) i podobno. Razlika vzdolžne razmaka sa vlničie, ak vzdalenosť med vchým zábradlím a najbližšou štruktúroo nepresahuje 75 mm, prípadne bude väčšia ako 230 mm. Nemajte kofitni kreveti na sprat ako je jedan pregov deo polomljen ili nedostaje. UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE: Redovno proverajte, da su svi pritrdni elementi primetno zategnuti. Posust je treba znati, da se otam nika skopnja vlaknosti in prepreči nastanek plesni okoli postelje. ČIŠĆENJE: Drevene, lakirane i farbane površine, kao i laminirane površine bi trebalo da se ređišu krpom i blagim sapunom. Izbegavajte razotivke.	SV VIKTIG – LÄS NOGA – SPARA FÖR KOMMANDE BRUK MONTERING: Föl alltid instruktionskonerna. Gallande lagstiftning kräver att höga sängar/väggängsängar förses med fyra säkerhetsstolper och en stige eller plattform till överkorgen. Den höga sängar/väggängsängar uppfyller den europeiska standarden SS-EN 747:2012 + A1:2015 avseende säkerhet och hållbarhet. MADRASS: Denna säng är avsedd för en madrass som är 200 cm lång och 90 cm bred. Den totala tjockleken får inte överstiga 21,9 cm. Madrassens övertkant får inte passera överkanten på stegen/stolpen till säkerhetsstolpet. VARNING: Löfängar och överbädden på väggängsängar är inte lämpliga för barn under sex år på grund av risken för fallskador. Våggängsängar och löfängar kan utgöra en allvarig risk för strypning om de inte används på rätt sätt. Överhäng som inte är särskilt avsedda för att användas tillsammans med sängen får inte sättas fast eller hängas på den. Några exempel är rep, band, smoder, selar, krockar, bollen och väskor. Barn kan fastna mellan sängen och väggen, iaket (färi smedak), angäransnde möbler (t.ex. skåp) och liknande. För att undvika risk för allvarig skada ska avståndet mellan det överska säkerhetsstolpet och väggen (eller mellanstolpet) alltigen var minst 75 mm eller större än 230 mm. Ämmand inte löfängar/våggängsängar om någon väsentlig del är skadad eller saknas. UNDERHÅLL/SÄMNINGSGAR: Kontrollera med jämna mellanrum att alla fastsättnings- eller odelningsdelar fungerar. Rättmet måste vara ventilerad för att undvika luftfuktigheten på låg nivå och förhindra att mögel uppstår i och omkring sängen. RENSING: Ytor av rent trä samt lackerade, målade och laminerade ytor bör tökas av med en trasa fuktad med en mild tvålslöping. Undvik lösningsmedel.	TR ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN - DİHA SONRA BAKYIMAK İÇERE SAKLAYIN KURULUM: Her zaman bu talimatları uygulayın. Geçerli mevzuat tanzimati güvenlik koridöründen ve üst kuryola için bir merdiven veya platformu şipir olmaksın gerektirir. Rızda güvenlik ve davalınlığı Avrupa EN 747:2012 A1:2015 standardlarını kapsar. YATK: Bu kuryola 200 cm uzunluğunda ve 90 cm genişliğindeki yatakları kullanmak üzere tasarlanmıştır. Toplam kalınlık en fazla 21,9 cm olmalıdır. Yatığın üst bari, merdiven/ güvenlik koridöründen diğer bariyeleki isareti kapsamalıdır. UYARI: Yüksek kuryolalar ve tanzimatın üst kuryolaları dısmaden dolayı yatakların tıksı taşıyıcılardan altı usun altındaki reoskaları için uygun değildir. Rızalılar ve yüksek kuryolalar, dogru kullanılmazlarsa, boğulma kayıpları ciddi yaralanma riski taşıyabilir. Asla kuryola ile bariyele kullanılmı için tasarlanmamış ip, tel, kablo, kuma, kemer ve sandı gibi cisimleri bariyerin altına olmamak üzere tanzimat bariyeri bit rızasına takmayın veya astmayın. Çocukları kuryola ile duvar, çit gibi, tavay, mobilyanın bariyeri rızalılar (örneğin, dolap, yatakları) vb. arasında sıkıştırmayın. Ciddi yaralanma riskinden kaçınmak için en usun güvenlik koridörünü ve bariyeri aynı anda kullanmak, uzaklık 75 mm'yi aşmamalı, veya 230 mm'den fazla olmalıdır. Bariyerleri bit yarpası rızaları kırık veya eksikse kuryolayı kullanmayın. BAKIM YÖNERGELERİ: Yüksek yapıları düzenli olarak kontrol edin. Nemi dışı tınlık ve kuryola içinde ve etrafında kıl oluşmasını önlemek için odanın havalandırılması gerekir. TEMİZLİK: Aşır, lake, boyalı ve ayrıca laminasyon yapıları hafif sabunlu bit bezle silimelidir. Çözici kullanmayın.	UK УВАГА: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ. ЗВЯЗКИ ДОПОВНЮЮТЬСЯ ІНСТРУКЦІЯМИ. З'ЯВИЛОСЯ ВИМОГІ НА ВИКОРИСТАННЯ ВИСОКИХ ТА БІЗКОПІДНИХ ДІВАНІВ, ВІДПОВІДАЮЧИХ ВИСОКОМУ ЄВРОПЕЙСЬКОМУ СТАНДАРТУ EN 747:2012 A1:2015 щодо безпеки та зносостійкості. МАТРАЦ Для цього ліжка слід використовувати матрац довжиною 200 см і шириною 90 см. Загальна товщина не має перевищувати 21,9 см. Поверхня матраца не має закривати позначення для деревини / місця для поручня. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Високі ліжка та верхній поверх 2-ярусного ліжка не повинні використовуватися дітьми в віці до шести років через можливість травмування висхідною падінням. У разі неадекватного використання високі та 2-ярусні ліжка можуть становити серйозну загрозу травмування висхідною ушкодження. Забороняється прикріплювати або вешувати на будь-яку частину 2-ярусного ліжка сторонні предмети, які не призначені для використання з ліжком, у тому числі, серед іншого, мотузку, струни, шнур, гачки, ремні та сумки. Діти можуть потрапити в щільну між ліжком і стіною, скляном, даху, сусідньою конструкцією (наприклад, шафами), і подібними об'єктами. Ні в якому разі не допускайте серйозних травм, які виникають між верхньою захисною опорною та сусідньою конструкцією між бртя мента за 75 мм або більша за 230 мм. Не використовуйте високі / 2-ярусні ліжка, якщо будь-яка з його складових частин зламана чи відсутня. ІНСТРУКЦІЯ З ПОЛІВАННЯ Регулярно перевіряйте, щоб усі прикріплення деталей були міцно затягнуті. Кимати має провітрюватися, аби зменшити ризик появи вологості та попередити утворення плісняви всередині й навколо ліжка. ЧИЩЕННЯ Для чистення дерев'яних, лакованих, пофарбованих і ламінованих поверхонь використовуйте ганчурю та м'який милий розчин. Не рекомендується застосовувати розчинники.



Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with these tools. Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par ces outils. Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einem Kreuzschraubzieher und den beiliegenden Innensechskantschlüssel. 				Ware-nr. Stock no. Réf No  Siehe Bild-nr. See picture nr. Image no Mass Dim. Dim.				
12-03209422-20 2 stck/pcs.  M 942x40x32	15-01505341-20 2 stck/pcs.  N 534x152x15	12-01905101 1 stck/pcs.  O 510x28x19	12-01905101-20 1 stck/pcs.  T 510x28x19					
15-01507091-20 1 stck/pcs.  P 709x170x15	12-01507093-20 1 stck/pcs.  Q 709x170x15	15-01509592-20 1 stck/pcs.  R 959x600x15	4309-030690 1 stck/pcs  S 690x546x2.7					
3901-45060 4 stck/pcs.  Z13 ø4.5x60 mm.					3901-40040 8 stck/pcs  Z14 ø4x40 mm.	3902-40015 4 stck/pcs  Z15 ø4x15 mm.		
3908-70040 8 stck/pcs.  Z16 ø7x40 mm.					4022-006 25 stck/pcs  Z5 20 mm.	3930-05030 4 stck/pcs.  Z3 ø5x30 mm.		
4003-002 2 stck/pcs  Z17 ø26, H:29	3940-000241 1 stck/pcs  Z18 ø15x24 mm	3903-40040 1 stck/pcs  Z19 ø4x40 mm.	4020-005 6 stck/pcs  Z1 ø5x34 mm.	3933-15010 6 stck/pcs  Z2 ø5x9.5				

(GB): MAINTENANCE INSTRUCTIONS:
Screws and bolts should from time to time be retightened.

CLEANING:
LACQUERED: Wooden, lacquered and painted as well as laminated surfaces should be wiped over with a cloth and a mild soap.
OIL: Oiled surfaces can be cleaned with soapy water, e.g. brown soap. Wipe with a clean cloth.
To maintain the natural life in the furniture which is provided by the oil treatment, we recommend an oil aftercare of the furniture 1-2 times a year. The colourless natural oil for maintenance of oil-treated furniture is available at your local furniture store.

(D): PFLEGEHINWEIS:
Schrauben und Bolzen sollten regelmässig nachgezogen werden.

REINIGUNG:
LACKIERTE MÖBEL: Lackierte Holzoberflächen können mit einem sauberen Lappen und mildes Seifenwasser gereinigt werden.
GEÖLTE MÖBEL: Geölte Holzoberflächen können mit einem sauberen Lappen und Seifenwasser, z.B. Schmierseife, gereinigt werden. Um das natürliche Aussehen des Holzes zu bewahren, ist eine Öl-Nachbehandlung vom Möbelstück 1 bis 2 Mal pro Jahr empfehlenswert. Das farblose Öl, für die Nachbehandlung der Möbel, kann in Ihrem Möbelgeschäft gekauft werden.

(F): CONSEILSD 'ENTRETIEN:
Votre lit doit être vérifié périodiquement afin de reserrer les vis.

NETTOYAGE:
LAQUÉ: Les surfaces bois, laqués, peintes et laminés peuvent être essuyées avec un chiffon et un savon doux.
HUILE: Des surfaces huilés peuvent être nettoyées avec l'eau savonneuse, par ex. savon de Marseille, et essuyées avec un chiffon propre. Pour maintenir l'aspect naturel du bois, nous vous recommandons de traiter avec une huile d'ameublement 1-2 fois par an. L'huile naturelle sans colorant peut être achetée dans votre magasin de meuble.

